工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
採訪部：[illegible]
營業部：[illegible]
廣告部：[illegible]
社長室：[illegible]
總編輯：[illegible]
經理室：[illegible]
中區辦事處：[illegible]
郵箱六二號
每份售價大張兩紙　港幣式毫
新聞紙第一二零五一號

北越散播消息謂

美國軍方及情報局收容棉越難民組軍

【香港二十九日合衆國際社訊】北越於星期日指摘美國計劃將數約一萬名越南和高棉難民編入美國軍隊。

北越官方報「人民報」在抨擊來自華盛頓消息時又說，美國「曾培養前傀儡政權，虐待其他逃難者和恫嚇那些要求遣返回國的人士」。

該項由北越通訊社所轉述的「人民報」評論說，那些事實揭露福特政府在中南半島戰爭結束時組織越南和高棉大規模撤退行動的眞正企圖。

該報說：「首先，它的目標是在於剝削越南難民的廉價勞動力，然後將他們轉變爲美帝國主義的僱傭兵，來反對他們自己的祖國和其他國家。」

它說，美國警方和情報局已將五千多名前西貢警員和間諜召集在維珍尼亞州的中央情報局總部。

警方昨出動破獲改裝玩具槍工場

檢獲大批玩具槍子彈及火藥

一名涉嫌與案有關男子被捕

【本報訊】持槍搶劫案類頻發生，而劫匪用來打劫的手槍，大部分是經過改裝的玩具手槍，顯示出本港有些專行改裝手槍的地下工場。警方致力偵查，經過一段時間的跟踪，直至昨晨突擊搜查北角錦屏街一單位時，破獲一個改裝玩具槍的工場，檢獲十二支已改裝手槍，一批自製子彈及小量火藥，一名男子涉嫌與案有關，被帶返警署查訊。

被帶署調查的男子，四十八歲，刻仍由警方扣留查詢中，但迄今仍未落案。

被檢獲的十二支改裝手槍，均由玩具手槍改裝而成，且能夠發射，具有殺傷力，同時，警方在現場檢獲五十支尚未改裝的手槍，一批玩具手槍零件，一批空彈殼，一批自製子彈，廿六具爆竹及小量火藥。

據悉：本月十二日警方在一項突擊搜查玩具店的行動中，檢獲一百枝玩具手槍，同時，並在該玩具店的閣樓士多房內，檢獲一支改裝過的手槍，兩名男子涉嫌被捕。

警方再經過慎密的調查後，昨日凌晨三時，突擊搜查北角錦屏街錦屏樓×樓某號室，警方人員破門而入後，經過搜查檢獲上述的物品。

檢獲的五十枝玩具手槍，分爲美、德、日、義等國製品，售價由十元至七十五元。

所檢獲的十二支改裝手槍，其口徑分別爲點二二、點三八、點二五、點三五、點四五，被檢獲的自製子彈，尚未達到完成階段，暫不能用以發射。

在上址居住的一名男子，涉嫌與案有關，被警方帶返警署協助調查。

據悉：被警方搜查之改裝手槍機關爲北角錦屏街錦屏大廈八樓C×室，上址爲一名孫姓男子所居，孫爲外省人，六年前與一名卅餘歲女子租住上址，月租六百餘元，孫對人謂，該女子是其女友，職業係私家看護，前年尾，同居女友離去，嗣後該樓即由孫個人居住，孫爲人異常神秘，而衣飾穿着講究，每日上午十時外出，深夜始返，而其所穿出外衣飾，多數西裝筆挺，架金絲眼鏡，手携占士邦箱，儼如一位商人，居住多年，但從未向人透露其作何職業。

又據上址的鄰居表示：警方於昨日凌晨往上址搜查，搬去兩箱物品，並將上址的戶主帶去，在三年前警方亦曾帶該男子返警署，但其後已獲釋。

今日天氣預測

吹輕微南風，部份時間密雲，有幾陣局部地區性驟雨。日間間中有陽光。

今日最高氣溫約爲攝氏三十度，上午十時室外氣溫爲攝氏二十七度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午八時廿五分；下午十時五十四分。
低潮：上午一時三十分；下午四時零二分。

四匪今晨劫慈雲山一茶樓

一名伙記僅得二百元 劫匪嫌錢少揮刀傷人

【本報訊】四名幪面劫匪今晨闖入慈雲山一茶樓劫去夾萬九千元現款後，復將十名茶樓伙記逐一搜掠，得款近二千元及手錶財物一批，其中一名伙記因身上僅有二百元，劫匪嫌少而將事主揮斬，始行逃去。

傷者事後被送院救治，現仍在院留醫。

被劫茶樓爲慈雲山雙鳳街一至二號地下之龍鳳茶樓，今晨二時四十分，當時茶樓十名伙記執拾各物妥當，分別就寢；四名幪面劫匪，將茶樓後面厨房窗門的防盜鐵枝撬毀，攀爬進入茶樓。

其中一名劫匪，更順手在厨房執起一柄菜刀，四匪分別將茶樓留宿的十名伙記逐一喚醒，以刀指嚇，然後撕破檯布，以布條將各人予以細綁。

四匪將各人細綁後，由其中兩人進入帳房，將夾萬撬毀，把茶樓存放的九千元現款悉數掠去，至於另外兩名劫匪，則在十名伙記身上打主意。

該兩名劫匪逐一將伙記搜身，其中一名伙記因身上僅有二百元，劫匪尚嫌少，指其手錶戒指均沒有，竟然揮刀將其斬傷。

十名伙記共被劫去現款一千九百餘元，一隻戒指及三隻手表。

四名劫匪得手後由茶樓正門逃去，各伙記事後掙脫細綁，撥電報警並將傷者送院急救。

額菲爾士峯並非第一峯

若由地心量計起 安第斯山脈最高

【華盛頓廿一日美聯社電】史密遜尼亞研究院的科學家星期日發表聲明說：如果從地心量起，額菲爾士峯就不是世界第一高峰。

他們計算過，厄瓜多爾境內安第斯山脉的青坡拉索山的「地心高度」較額菲爾士峯多出七千零五十八呎。

「地心高度」是用來量度山嶺河谷理論上的高度，不是從地層起計算，而是由地心起量度。

地球不是個眞正圓球體，而是略帶橢圓形，赤道距地心最遠。而青坡拉索山剛位於南緯一度，額菲爾士峯則位於北緯卅八度，故從地心起計算，青坡拉索山較額峯還要高。

這項研究，經過十五年觀察，利用人造衛星來測量所得結果。

本港捕魚水域內漂流大量爆炸品

相信最少浮沉有三千個信管

【本報訊】相信最少有三千個致命之鋁信管，在本港以南之漁場水面下漂流。

此等爆炸品之存在，業已因近月來港澳兩地有十多名漁民或其親屬之被炸傷而証實。

水上警察與海事處人員已一再警告漁民勿亂動網中之形狀可疑物體，特別係勿使其讓兒童容易接觸。

此等警告業已收效。漁民現已小心檢視其漁獲，如見有不類海上生物，立即將之投回海中。

曾網獲一信管之漁民稱，「我幾乎未看清楚即將之投回海中。信管大小如小原子粒收音機，頭尾有鋼線伸出。

去週，香港仔漁船上有五名兒童被炸傷，相信係企圖將鋼線駁於電池。

此等信管何以出現於海上？消息靈通人士相信係今年初原擬運來港供萬宜水庫之用。但該輪到港後，發覺部份信管包裝損毀，處於危險狀態。初時當局不准該船駛入本港水域，其後准予泊于水庫附近，由專家督導下起卸。

卸貨期間，兩艘水警輪停於附近戒備。

所有貨物卸下後，發現三萬四千枚信管處於危險情況及須予毀滅。

礦務及海事處官員下令，將損毀之信管抛入領海外。

該批信管，隨即棄於三十六尋深水之大海中，但因用鋁製，信管未沉至海底。

王秉鉞獲准赴美

【本報訊】本年四月間獲中共釋放的前國軍將領王秉鉞，經已獲得美國領事館簽証，將於日內啓程赴美，與女兒團聚。

美國新聞處今晨証實王秉鉞在美國的女兒早於月前已代王氏申請赴美，現已獲得領事館批准，並即爲王氏簽證，而王氏亦已辦妥手續。

至於傳出另兩名前國軍將領的周養浩及張海商申請赴美的消息，則未能爲有關方面証實。

圖爲本月十三日在日本舉行的第四屆音樂節中獲獎的美國女歌星瑪蘭麥哥雲唱歌情形。

男子銀行提款被捕

疑是行劫迫簽支票

【本報訊】一名中年漢，今晨持一張面額三千元的現金支票往大道中工商銀行提款時，適逢支票簽名人爲該名負責兌現之女職員胞妹，引起懷疑，報警將該男子拘捕。

警方調查後，初步懷疑事件與今晨在羅便臣道一宗入屋行劫迫簽支票案有關，據悉：在該宗劫案當中，事主是一名劉姓女子，今晨被劫匪闖入居處行劫，除掠去部分財物外，更强迫事主簽署一張三千元現金支票，由其中一名劫匪前往銀行兌現，詎料原來代爲兌現支票之銀行女職員乃事主之姊，引起懷疑而將案揭發。

飛賊連環爆竊

失足墮樓斃命

【本報訊】一名「飛天蟾蜍」昨午在港島禮頓山道政府公務員宿舍連環爆竊兩單位，斬獲珠寶、手表及現金甚豐，詎料適逢其中一戶事主返家發覺，雙方發生糾纏，混亂間，墨七失足由露台墮下斃命。

警方人員抵場調查時，在死者衣袋內搜出大批珠寶及紙幣，並獲悉上址有兩戶人家失竊。

警方初步調查，推測死者是一名慣竊，匪從高處逃走時不慎跌死。

案發現場是銅鑼灣禮頓山道政府公務員宿舍，被爆竊兩個單位，分別係D座八樓六十四室王姓住戶及五樓五十八室莊姓醫生住宅，事發時，莊醫生夫婦由外返家，突見樓門打開，正詫異間，一名身穿條子恤衫淺灰色西褲，足穿新潮橙黃色高蹈皮鞋，年約卅許之男子，事主與之糾纏，該男子掙脫急步從該樓露台扳出戶外，莊醫生迅速追前，混亂間，該男子失足從五樓露台墮下，成大字型。

十大世紀名畫家曼太尼亞所繪的一幅『基督死去」，去年在義太利聖馬連奴被盜？日前卒由當局在一間頹敗的農舍裏尋同。這件無價的藝術作品已受到嚴重損毀。

小評

打麻雀

打麻雀在香港，是不成文的合法賭博之一，也是最普遍最受歡迎的大衆娛樂之一。「麻雀學校」，是「有牌」的，以籌碼代現金的賭博。雖美其名曰「耍樂」，但「耍樂」的成份極微。至於中式宴客前[illegible]，都屬於「衛生麻雀」之類，閒來幾圈，既不失事，無傷大雅，友好手談，以消永日，不失爲休閒生活及假日節目之一。

不過，如果注碼太大，或日以繼夜，自必廢時失事，勞神傷財，不足爲訓。最近，黃大仙及九龍塘區一些住戶，因深宵打牌，甚至打通宵麻雀，致[illegible]，即受到諸多恐嚇。歹徒固屬可惡，但引狼入屋，亦自取其咎而已。

事實上深夜打牌，甚至通宵，已全失去娛樂性質，且必妨礙鄰居，擾人清夢。雖然警方對於這些事件，多取「告訴乃論」，藉免苛擾之嫌。但一般居民，爲了自己健康，爲了鄰居安靜，亦應加以自律，適可而止。

碧眼金髮芬蘭佳麗 當選本屆環球小姐

美艷瑞典小姐三甲不入

一萬二千觀衆大喝倒彩

【薩爾瓦多十九日合衆國際社電】綠眼金髮的芬蘭小姐寶達慕，星期六晚在一夥人向被淘汰出局的瑞典小姐報以嘘聲及三位競逐者暈厥後，獲加冕爲新的「環球小姐」。

這位芳齡十九歲的美女說：「我不以爲自己會取勝，直至最後一秒鐘，我才肯相信。」在其餘四位入選者親吻她時，她强忍不流眼淚。

這位芬蘭模特兒贏得二萬二千五百元現金獎和其他各種禮物。

決賽進行至最後數分鐘之際，二十歲的日本小姐中山，廿一歲的百慕達小姐丹娜慧禮特，還有十九歲的摩洛哥小姐班迪亞，都在後台暈倒。醫務助理員稱：三人顯然是因空着肚子，再加上精神緊張而不支倒地。選美會結束二十分鐘後，摩洛哥小姐仍未恢復知覺。

廿一歲的海地小姐戴慧獲第二名，廿三歲的美國小姐巴蓬詹斐獲第三名，十七歲的瑞典小姐史祖達爾得第四名，而十八歲的菲律賓小姐布魯薩斯則獲第五名。

當瑞典小姐被淘汰出局而取不到決賽權時，在嚴密防衛下的國家體育館內約有一萬二千人大力發出噓聲。

可是當大會最後宣佈芬蘭小姐繼去年的得勝者——西班牙小姐蒙羅茲之位，當選爲新的「環球小姐」時，羣衆又報以熱烈掌聲。

薩爾瓦多總統摩里納上校親身上台，祝賀該位淚盈滿眶的女孩子，並接受她的一吻。他以薩爾瓦多人民的名義，贈給她一條金銀製項鍊、手鐲、耳環、及一隻鑲有馬牙族人圖式的介指。

5

6

1

3

2

4

環球小姐競選特輯

（一）芬蘭小姐寶達慕接受加冕。

（二）當選環球小姐的芬蘭佳麗寶達慕。

（三）芬蘭小姐寶達慕獲選爲環球小姐後，其餘各入圍佳麗紛紛向她送花致賀。圖中從左至右是：第五名的菲律賓小姐，第四名的瑞典小姐，第一名的芬蘭小姐，第二名的海地小姐，第三名的美國小姐。

（四）芬蘭小姐寶達慕於七月十九日晚在聖薩爾瓦多國家體育館獲選一九七五年「環球小姐」後，海地小姐戴慧趨前向她道賀。

（五）在一九七五年度環球小姐最後競選於七月十九日舉行之前，委國小姐芬尼達在酒店進行日光浴。各國佳麗將在當晚角逐該名銜。

（六）當選一九七五年「環球小姐」的芬蘭小姐寶達慕，加冕後笑容可掬。

當局嚴加限制旅行社資格 慎防遊客匿居本港
消除限制後再批准十三家

【本報訊】香港旅遊協會發言人稱，移民局現已批准三十多家旅行社由亞洲各國組織旅行團來港。

由於若干亞洲國家人士以遊客身份來港後，即潛居本港，因此移民局對担保遊客之旅行社，審查甚嚴，過去祇准十七家有資格辦旅行團來港。

自過去四個月來消除家數限制後，已有十三家再獲批准。

但所有旅行社必須有良好聲譽，並最少有資本十萬元，並須于過去十二個月內最少曾料理二百名遊客來港。

移民局發言人並謂，如係旅遊協會會員及旅行社協會會員之旅遊組織，亦有資格獲准。

據報，不少持遊客入境許可証來港之亞洲人士，期滿後仍非法留港者日多，其中不少且在港就業，故當局不得不對旅遊組織，嚴加管理。

港府文員會昨開大會決定 廿四開始採工業行動
將由溫和漸趨激烈進行

香港政府文員會，在昨日舉行會議時一致通過於本星期四將開始採取「工業行動」，包括貼大字報及按章工作。（下）市政局黃夢花議員對於文員會之「工業行動」表示支持，但他懷疑「按章工作」是否唯一有效的武器。——（本報記者陳慧中攝）

【本報訊】香港政府文員會，已定本月廿四日（星期四）開始採取工業行動，是項行動，將由溫和而漸趨激烈的進行。並準備上書國際勞工處，陳述本港文員的不平等待遇，要求得到支持及協助。

港府文員會於昨日上午在皇仁書院禮堂舉行之「政府文員爭取權益大會」中作出上述的透露。

政府文員會主席范顯光指出由於政府單方面「撕毀」雙方簽署之協議，令各同工感到非常激憤，故特別召開集會，目的是：㈠獲得十三個香港公務員工會能在精神及行動配合上的支持；㈡透過輿論，讓廣大市民明瞭港府文員的處境，與其將採取工業行動是合理正確的；㈢將政府與文員會所簽署的協議書公開。

據宣稱：政府與文員所簽訂的協議書，內容爲從今年四月一日起實施加薪，由於政府以經濟不景而削減支出爲理由，將加薪一事拖延至明年施行。因而引起各政府文員的不滿。

繼由黃夢花議員發言，指出文員此次與政府之爭執，實由於政府之不公平政策所引致，因文員所要求調整之數額甚微，比起高級公務員之房屋津貼更微不足道，他呼籲政府從速實施該報告書之協議，以免工潮擴大，影響市民生活。

文員會副主席陳襟光亦指出，港府的文員空缺，不再增聘職員填補，將省下來的金錢撥作在職文員增加的薪酬，並不是政府之額外支出。但在職文員因人手減少，可能要增多工作時間。對於如此不合理的措施，他們決定採取「按章工作」行動來應付，有關「按章工作」之細則及工業行動的步驟，該會將於本月廿三日（星期三）以書面通知各在職港府文員及十三公務員工會。

參加「政府文員爭取權益大會」的來賓計有市政局黃夢花議員、錢世年議員、十三公務員工會統籌主席陸冬青及各工會領袖。他們大致都表示支持文員會是項工業行動。

泰國向英要求 勿減泰航飛港班次

【本報訊】據報，泰國已要求英國勿將泰航飛港之班機減少。

最近，英國要求飛港泰機之座位，下月起由每週七千個減爲四千個。因此，泰外長通過駐英使節，向英提出上述要求。

泰方認爲，英航曾長時間自泰國獲益甚大，故現在要求泰機減班次係不公平。

英方謂，泰航與運航之飛機班機多

郭氏宗親會 昨夏季旅行

【本報訊】郭氏宗親會在應屆會長兼主席，郭琳弼領導下，團叙郭氏家族宗親數千人，每年夏季，例舉行康樂旅行，昨（二十）日該會在郭文藻、郭鴻和晴、郭玖、郭奇等各首長帶領宗親數百人乘豪華旅遊車多輛，旅行新界泰國漁村，際此溽暑天氣，脫離緊張生活，偷取半日閒暇，郊外園林勝闊，亦一樂事，適天氣晴朗，各人心情輕快，抵達後，並得該村主人加意招呼，參加者皆感滿意，餐後再由旅遊車接返市區，盡歡而散。

工務司謂經濟不景中 建設支出仍增五成 發展計劃陸續展開

【本報訊】工務司麥德霖，昨晚在香港建造商會慶祝魯班先師寶誕聯歡會上強調，雖然本港不免遭受世界性經濟衰退的影響，但在過去的財政年度中，政府用於屋宇及工程建設方面的支出，仍較上一財政年度增加百分之五十。預料許多大規模發展計劃將在未來十二個月內開始，其中包括集體運輸鐵路工程，這些建設當會使建築業增添不少生氣。

過去數月來的豪雨使建築工程計劃受到影響，但亦帶來大量食水，使本港各水塘全部滿溢，因此在未來的旱季中，本港居民不致蒙受制水之苦。

大部分建築從業員的工作均包括若干程度的冒險成份，因此最近實行更嚴密的安全措施，以保障地盤工作人員的安全。關於此點，相信魯班師傅亦表贊同。由於實行這些措施，一般因工受傷及死亡數字已大爲減低，本人希望這趨勢可繼續保持，相信在座各位亦有同感。

去年麥理浩總督所提及的「建造業訓練所計劃」現已有長足進展。政府已爲此撥出地段及建築經費。預料不久工業訓練（建造業）法案可獲通過。該法案對工業訓練所的設立與管理事宜有所規定，可協助從該等訓練所畢業的青年解決就業問題。

中央軍校留港校友 明天舉行書畫義展

【本報訊】中央各軍事學校香港校友書畫作品自前年秋第一次在中國文化協會展出以後，極得社會愛好人士佳評，該會爲宏揚中華文化藝術，已定於本（七）月廿二日至廿五日，一連四天。假座九龍亞皆老街一一五號珠海書院六樓體育室舉行第二次校友書畫展，同時爲籌建會所及募集福利基金義展。此次展出作品：計有當代名畫家李致石、劉笑珊、葉醉白、香翰屏、房若訊、許賜卿、賈達等精作，總共百餘幀。

工總設計中心舉辦 圖型設計証書課程

【本報訊】香港工業總會設計中心於今年八月二十二日，再次舉辦一項圖型設計初級訓練課程。

這項課程專爲在職青年設計工作者以及將來有志從事圖型設計工作的學生而設。課程共八講，每講兩小時。此項課程有系統地介紹圖型設計的各方面情況及圖型設計的各種問題。講授的課題包括：圖型設計的最初階段與基本概念；爲表達而進行組織資料的方法；印刷技巧；印刷程序；攝影學；印刷術；以及符號、語標、文具、包裝及刊物的設計指導。爲協助參加人士易於瞭解教材起見，每講之後均設有習作。參加人士還可以通過幻燈片，實例及討論，認識能決定有效設計的各種因素。

上述課程由設計中心的設計師郭琳溢先生主持。課程結束時，凡成績令人滿意而上課節數不少於百分之八十的學員，將可獲得頒發證書。

一小規模船公司 派船運貨赴大南
此越南第二港口並未封鎖

【本報訊】據報，一家小規模之船公司已派船開航香港至大南航線，載貨赴越。

大南係南越之第二大港口，自四月底南越政府易手以來，已無外輪航行。該船公司據報曾派一輪前往，已往來四五次。據說，大南未封鎖，故駛入無困難。

除此公司外，未聞有其它公司派船赴越。

澳洲新馬運港 下月七日配主
九十六匹分兩批運到

【本報訊】九十六匹澳洲新馬，將於本週內分兩批空運來港，照原定安排，第一批本星期四（廿四日）可以抵達，第二批則在星期五（廿五日）亦繼續運到，但據最新消息，第一批有可能提前在本星期三（廿三日）到來，馬會獸醫屋利及其助手，已於上週專程飛赴澳洲，替新馬作起運前之最後檢驗。

新馬抵港後，仍將進行隔離，以便檢疫及體格檢驗，經過初步處理後，八月七日，進行攪珠配主，配主後立即分廐，快活谷之沙圈跑道，八月份將優先供新馬操練之用，舊馬將於九月下山操練。

今屆新馬共一百二十四匹，其中九十六匹，購自澳洲與紐西蘭，另廿四匹，將購自英國，今季起，整體新馬混合攪珠配主，英國馬不再供團體會員認養，亦照澳洲馬辦理，英國馬約在十一月底或十二月初運到，此等馬匹，在英國已有出賽經驗，稍加訓練，即可上陣。

下季賽馬，雖然仍分爲初步報名及最後報名，但辦法與上季有別，凡星期六賽，則在早一個星期三初步報名，報名後立即分組，轉程報名馬匹，在星期四上午八時前決定，最後報名在賽馬週之星期一上午八時止截，祇限升班馬加入，降班馬則不准加入，因此評磅在星期一下午十二時三十分，即可公佈，使馬迷有較長時間研究，騎師排位，則仍舊在星期四上午八時進行。

凡在星期三舉行之夜賽，初步報名，在賽前之一個星期二止截，隨時即進行分組，分組後轉程報名者，賽前一週之星期三上午八時辦妥，最後報名則在該星期五上午八時止截，祇許升班馬加入，配磅在該日下午四時評定公佈，排位及騎師則在出賽前夕（星期二）上午八時釐定公佈。

大欖涌緝私訓練學校博物館 是走私活動寫照
展出巧妙裝置令人匪夷所思

【本報訊】大欖涌緝私人員訓練學校的博物館，不但是受訓緝私學員之視覺教具中心，而且在若干程度上，是本港走私漏稅活動及緝私工作的寫照。

該博物館自去年六月啓用以來，參觀人數已超過二千二百人，其中逾百份之七十五爲學生，其餘則包括來自各國的海關人員及執法人員、軍人、公務員、社會工作者及受訓教師等。

緝私人員訓練學校校長何培羅稱：「博物館內有一千多件展品，從所展出之物品，可反映出本港過去六十年來的緝私工作及走私者所採取的各種巧妙收藏方法。展品包括毒品及其他危險藥物標本，酒、菸草及碳氫化合油產品。」

博物館中，各種用以私運毒品、黃金及其他違禁品的巧妙裝置，使人不禁歎爲觀止，例如盛載燒豬的木托盤、厚書籍、疊起的木板及木櫈，均在中間挖空，用以收藏小袋的鴉片、海洛英及違禁品。及走私又利用特製背心，設有暗格的行李箱，甚至貨車油箱，垃圾桶及救生艇等，作非法活動。

博物館亦有展出由非法製毒所搜出之製煉鴉片及海洛英工具，該等工具可將嗎啡磚製成海洛英及將生鴉片煉成熟鴉片。

博物館除陳列舊式的木製釀酒器具外，還有三種新型的釀酒器，即爐形、衛星型及潮州型，均爲鋅鐵及銅鐵製品，每具價值三千餘元。各展品均附有詳細圖文解釋繁複的釀製過程。

若干相當珍貴及具歷史價值的物品亦在收藏之列，其中一項乃專供秤鴉片重量的天平及銅秤錘，該套銅秤錘共十六個，各重五十兩至兩分等。另有一批鴉片烟槍、鴉片烟燈及鴉片烟盅，形式不同，堪稱淋漓盡致。

另一項非常罕見的展品爲標準中國酒量器，係四十七年前政府稅倉用以決定徵收酒稅額之器具，該量器每次可量酒五加命。其他由四加命至半加命不等的瓦埕及銅壺，對追溯本港歷史言而，亦有相當價值。

另一批展品則足以說明緝私人員工作範圍之廣泛情形，計有假冒商標的手錶、翻版唱片及卡式錄音帶、毒品樣本、抗生素、炭氫化合油產品、菸葉、罌粟及大麻標本，不法之徒拒捕時所用的武器也有陳列。

此外，更有製作精細的模型釀酒廠、煉油廠及啤酒廠，及幾套有關緝私過程的照片，如搜查船隻、檢驗貨物、看守船隻及在機場檢查來往旅客。

何培羅校長表示：「各種展品係由不同的緝私行動中獲得

灣仔區青少年 暑期活動開幕

圖爲灣仔區八十多個社團機構組成年暑期活動開幕，主席李均致詞情形

【本報訊】由港島灣仔區八十多個社團機構組成的青少年暑期活動聯會，於前日下午七時在修頓球場舉行一年暑期活動開幕典禮及遊藝晚會，由灣仔民政主任馮國強太平紳士、社會福利總主任區光文灣仔警司歐敏治主持剪綵儀式。

聯會主席李均在開幕禮致詞稱：本年度灣仔區青少年暑期活動，將提供各項暑期活動凡三百餘項，旨在給予區內青少年各種正常及有益身心之康樂活動，藉此使一般青少年能善用餘暇，將各青少年之活動納於正軌，並貫澈「德、智、體、羣、美」五育之正常發展，以培養優秀青少年作爲社會之未來柱石。

聯會其他百餘項多采多姿的康樂活動，亦告展開。爲使本年度暑期活動更能具有特色，質量並重，滿足青少年多方面的需求，使他們能够渡過愉快及有意義的暑期，聯會特別安排有各項的訓練活動、戶外活動、康樂活動、比賽活動、參觀活動、社區服務等。

隨由主禮人分別致詞及聯會首長頒球，伍旋操、盧振聲、卓漢濤等致送紀念錦旗予參加典禮遊藝晚會各單位，禮成舉行表演節目。

日立電腦全能彩色電視 大會堂電視展中出風頭

【本報訊】日立（香港）有限公司爲將現代彩色電視技術的輝煌成就介紹給本港市民，特響應參加港九無綫電聯會和香港電視廣播有限公司在大會堂低座展覽廳舉辦的七五年電視展覽，一連五天上午十一時至下午六時半，展出該公司總廠最新款的GNP—92型十九吋及GEP—280型十八吋彩色電視。

該兩款彩色電視都是全部採用電腦控制，全部自動感應選台，附有記憶系統，預先選台設備，自動控制頻率，使彩色悅目自然眞實，自動控制穩定電力供應回路，常保畫面穩定，配上獨有純黑顯托影像管，免除外界光綫干擾，配上全原子粒電路。

圖爲日立牌彩色電視會場攤位。

價值一千五百萬元 港製珠寶首飾 將在紐約展出

【本報訊】價值一千五百萬元的港製珠寶首飾，從本月二十六日起直至三十日，將在「紐約國際珠寶展覽會」展出。

「香港玉石製品廠商會」的十八家會員公司，在貿易發展局安排下，報名參加紐約的展覽會。這些參展公司的代表約八十人，將前往紐約照應他們在「香港館」的各攤位，這是一九六九年以來香港派出最多參展團員的一次。

香港參展商號將展出許多飾物，包括手鐲、胸針、戒指、垂懸裝飾品及耳環等大多數是鑲銀或鍍金；亦有鑲玉或鑽石。

珠寶是香港主要工業之一，出口數字一直在增長。一九七四年內，香港銷往全世界的珠寶及金銀首飾共值四億九千一百萬元，今年最初四個月的價值爲一億三千八百五十萬元。

美國是香港珠寶、人造首飾及玉器的最大市場。

「紐約珠寶展覽會」由「美國珠寶零售商會」主辦，舉行地點在「美洲大酒店」大堂。

童軍義映總結算 籌得善欵十萬元

【本報訊】童軍總會於上星期二義映「大千世界」，計銷票及捐欵共籌得十萬元，前日由義映籌募委員會主席孫秉樞將支票交與童軍會長羅斯接收。

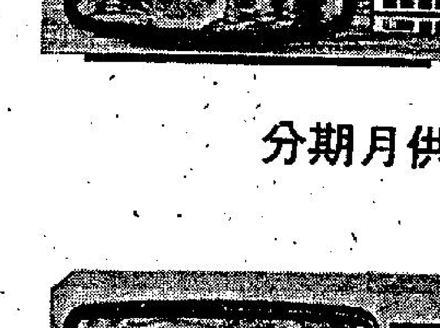
出席是項儀式者有義映籌募委員會副主席張玉麟、李東海、馮惠霖、黎時煖、江永安、羅其銘、盧榮昌及衛華，香港總監馬基，執行委員會主席梁超文，總幹事楊堯天，秘書譚民强等。

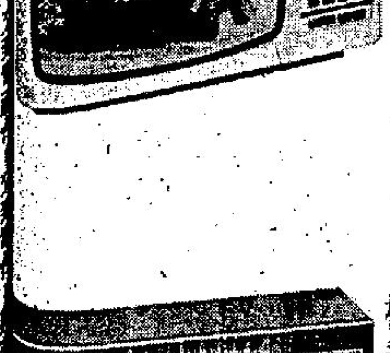
羅斯致謝詞稱：香港現有童軍二萬五千多人，且尚在繼續積極拓展中，今獲此項鉅額欵項，對童軍訓練加强籌劃大有裨助，向義映籌募委員會致謝，並致送紀念品與各委員留念。

ITT SCHAUB-LORENZ 羅蘭士

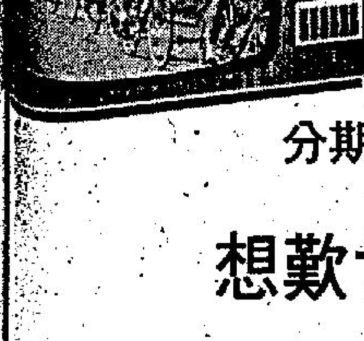
有識之士 用羅蘭士

八個電子感應選台・自動穩定彩色・新型控制旋鈕・
26吋 1446型
分期月供$220


超薄型110°顯像管・桃木機身・八個電子感應選台
20吋 1442型
分期月供$180


超薄型110°顯像管・八個電子感應選台 超時代新欵式・
20吋 1440型

超音波無綫遙遠控制・八個電子感應選台・特設插掣：接駁耳筒・錄音機・揚聲器・
26吋 2700型


桃木機身・新型琴鍵選台掣・
20吋 1341型
分期月供$160

現金分期 一律歡迎 首期從優

港澳各大電器行均有代售

想歎世界你都買番架羅蘭士喇

總代理：旗昌洋行 電話：H228086
香港陳列室：於仁大厦二樓商場103室
九龍陳列室：彌敦道440號地下

維新英文 夜中學 夜英專 正分校招生通告

（一）本夜校自即日起接受（甲）英中部F.1至F.5（會考班）（乙）英專部P.5（字母班）至F.5（會考班）男女新生入學申請
（二）考試日期：校內公佈。
（三）報名地址：（甲）九龍油蔴地彌敦道483—485A號（乙）新界元朗牡丹街15—23號
（四）本校夜中學課程與日校相同，歷年會考成績優異。英專部P.5至F.2半年升級而F.3至F.5則照一年升級制。
（五）日校同時招生。

校長：周覺識

中文大學校外進修部 佳藝電視

本部與佳藝電視合辦下列兩項文憑課程，均將於本年九月間開始在晚上播映。
1. 基本會計學文憑課程
2. 室內設計文憑課程
有意參加者，請將塡具姓名及地址之回郵信封，逕寄九龍加拿芬道十八號恒生大廈九樓中文大學校外進修部索取章程。

高雷英文夜中學 招生
班級：F1至F4（明年辦至會考班）
報名：每天下午六時半至九時（假期照常辦公）
開課日期：八月六日
地址：旺角黑布街81至89號二樓（即德明中學會址）
△持有升中會考證優先入學
△誠聘港大中大畢業各級經驗教師
電話：③—951896
校監：龐鼎元

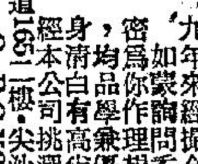
佛教嘉寧英文書院 增設 土木工程職業班以協助青年職業問題
班級：三年制初級班（小學畢業生投考）
三年制中級班（中三以上學生投考）
建築結構繪圖設計班（中三以上學生投考）（男女生兼收）
校址：葵涌石梨大窩街銀行大廈二三樓
電話：二一二・二五六六七七 二一三・二五六六七八
石硤尾區報名處：第八座聖安德學校 電話：三・八六三九四三

善基中小學 招寄宿 走讀生 會考班
由小學一年級至中學會考班
自置新型大校車接送
特點：全日授課 園林校舍 環境優雅 校址廣濶 寄宿勝地 別墅宿舍
校址：新界元朗洪水橋丹桂村12號
電話：12 七六八六九七 七六〇三三四
章程 電索 即寄

眞善美小學 暨幼稚園 招寄宿生
花園別墅，最佳設備 管教食住，盡善盡美
（本屆升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟利發別墅
電話：12—八一八五二八
自備校車接送至佐敦道碼頭

紅磡 恩召中學 中學部 小學部 幼稚園 招生
報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（假期內在紅磡黃埔街22／22A地下本校幼稚園辦理）
開學：中學部九月二日，小學部幼稚園八月六日。
校址：九龍紅磡機利士路46／48號三、四樓22A地下。電話：③六二八三六九・③六五九一四二二
△持有升中會考證或小學畢業證件均可免試入學中一，持有中一證件可免試入學中二
校監兼校長譚國溶

萬宜水塘合股公司（隧道）
水箱出售
大量四方形水箱，容量由125立方呎至330立方呎，材料堅固・
有意請電 機械部經理
K—2811311
九龍中央郵箱K4272

謹謝報刊電視電台二百次以上嘉評
港美 眞善美婚姻服務公司

遲婚・退婚・趕婚！本公司集社會學家、婚姻專家爲你服務，使你事業失去人們支持你，守秘服務，九年來早得佳偶，經驗豐富……均爲你品學兼優、職業合理……本公司清白，挑選，適合……再出任……
港 黃泥涌道165一樓・尖沙咀山林道七號一樓
美國分行P.O.BOX26301 L.A. CA90026
電話：H770404・K682125（10—6時）簡章備索

解決人手不足，減少勞力消耗 提高工作效率，產品標準化・

總代理：毅成水泵機器公司 九龍廣東道925號 電話：3-843834，3-843624

實際在PVC工廠工人的職業病上。

獲美國預防醫學院院士資格的何邦立，最近從美國搜集了製造PVC的職業病自一年前被揭發以來的詳細資料，希望能提醒國內PVC製造廠，也像美國的廠主一樣，關心替他賺錢的工人。

病，也沒有服會損壞肝臟的藥。追溯職業史，更有三項特點：

一、他們都曾長期性，密切接觸PVC的製造過程。

二、同在PVC工廠，而不是操作工人的職員

環境中暴露時間長短與暴露量的問題。

PVC工廠的水槽有十英尺高，六英尺直徑，頂端開口，名副其實的「大」。清理工人在一九六零年前，是進入槽裏，將附着壁上的製造PVC的原料VCM敲下來，六零年後改用高壓水管

生肺癌、骨癌及皮膚癌，並沒有肝癌，又一研究則敘述，讓動物呼吸含有與一般工作環境中同量的約二百P.P.M左右的VCM，老鼠會有肝血管肉瘤，和人一樣。

柯俊雄演技更圓熟

許冠傑冠 報海

PVC廠的職業病 三名工人死於肝癌

經分析發現與清理水槽有關

[illegible]實際在PVC工廠工人的職業病上。獲美國預防醫學院院士資格的何邦立，最近從美國搜集了製造PVC的職業病自一年前被揭發以來的詳細資料，希望能提醒國內PVC製造廠，也像美國的廠主一樣，關心替他賺錢的工人。

事情爆發在美國肯他基州，肯州路易斯．威利城有一家優而富（GOOD RICH）化學工廠，專製造PVC及附屬品。去年元月二十二日，「優而富」向工廠員工、社區民衆、國立勞工機構宣布：有三名工人，死於「肝癌」。

第一名犧牲者早在一九七一年九月廿七日死亡，病理解剖才知道是肝癌，但主持此事的醫師當時並沒有放在心上。一九七三年又有一名工人同樣死於肝癌，直到這年年底發現第三名病例，醫師們方才發覺不妙，會同廠主宣佈這件不幸，隨即採取行動，大幅度展開追蹤調查。

PVC工廠工人的肝癌，學名是「肝血管肉瘤」，與中國人常見的肝癌不同。美國全年約二十至二十五名肝血管肉瘤患者，是很少見的癌症，而這三名死者又都在PVC工廠做工，醫師因此懷疑是種職業病。

他們翻查優而富工廠過去與現在所有工人的病歷，找到一九六四年和六八年各有一名工人死於肝癌，於是再作臨床及流行病學上的研究。對一千一百八十三名工人全面檢查肝臟後，又增加了兩名已有肝癌現象的病人。同時另發現四名工人[illegible]病，也沒有服會損壞肝臟的藥。追溯職業史，更有三項特點：

一、他們都曾長期性，密切接觸PVC的製造過程。

二、同在PVC工廠，而不是操作工人的職員，沒有一人涉及肝臟病變。

三、PVC工廠的作業情況是，新進工人必須先在清理大水槽（TANK）的部門工作一段時期。

從時間分析，七名肝癌病例，在PVC工廠的工作期自十二年到廿八年，而四名肝門纖維化病例，工作期則自五年至廿九年。關鍵之一似乎在從事最低級的清理水槽有多久，其中有清理九個[illegible]環境中暴露時間長短與暴露量的問題。

PVC工廠的水槽有十英尺高，六英尺直徑，頂端開口，名副其實的「大」。清理工人在一九六零年前，是進入槽裏，將附着壁上的製造PVC的原料VCM敲下來，六零年後改用高壓水管沖洗，人就不再進槽內了。改變的原因是發現工人會感染接觸性皮膚炎。例如「手指尖端鬆骨症」，藉此預防。

醫學界能確定肝血管肉瘤與PVC的原料VCM有關連，當然是從這罕見的病不少是發生在製造PVC的工廠這一事實上發出，甚至能概括地說，VCM就是致病原因，但究竟是VCM本身或是VCM的分解物所形成的，醫學界還有許多[illegible]生肺癌、骨癌及皮膚癌，並沒有肝癌。又一研究則敘述，讓動物呼吸含有與一般工作環境中同量的約二百P．P．M左右的VCM，老鼠會有肝血管肉瘤，和人一樣。

美國目前一年產兩千萬公斤PVC，佔世界總產量的四分之一，全國有十四個工廠一千五百個工人生產原料，三十七個工廠五千名工人作VCM聚合PVC的工作，他們都可能受VCM的污染。

事實上，美國工廠中VCM的最大許可限量，以往也曾一再改變，益趨嚴厲。五十年代，限在五百PPM，六十及七十年代提高到二百五十PPM，一九七二年爲兩百PPM，去年更嚴限在五十PPM。肝癌事發後，國立勞工機構已建議乾脆限制到一個PPM。

何邦立說：有些人懷疑聚合PVC過程中產生的氯氣有害，其實氯氣只刺激呼吸道，對肝沒有影響。它的最大許可限量也一直是維持着一個PPM。

職業病屬於預防醫學的一支。何邦立說：美國對勞工的保護不遺餘力，政府的追究責任的對象，直接加諸各廠，明文規定若有危害工人情事，罰金能高達美金數萬，刑期兩年。官方既不必對廠主緊追釘人，出了事，廠主也逃不了刑責。這是國內政府及民間對職業病急需建立的第一個觀念，否則終究徒勞無功。

我不研究核子武器 非不能也實不爲也

【台北通訊】美國時代週刊最近一期預測，我國將於五年擁有第一枚核子彈，並傳我國已建造飛彈試驗場以供發展核彈投射系統之需。

同時，合衆國際社也在一篇報導說，美國參議員雷必可夫（SEN．ABRAHAM A．RIBICOFF）曾在今年五月表示，法國曾提供核子燃料再處理的技術和機器給一些國家，其中包括中華民國在內，報導中又說，負責武器管制的官員們，正在密切注視中華民國、南韓、巴基斯坦、南非、以色列、伊朗、埃及、巴西和阿根廷等國的發展，這些國家都正在發展核能工業。

按各國製造核子武器的先例，從世界大戰期間的美國，以迄去年五月第六個成爲核子國家的印度，在製造期間都是極秘密，甚至直到舉行試爆，仍僅經由國際間的偵察而公開於世。時代週刊的消息究竟從何而來？有何根據？誠有令人不可思議之處。

包括國科會、國防部、行政院原子能委員會及台電公司內的發言人，均堅決否認時代週刊的報導。他們一致表示，我國對核子科學的研究，完全用於和平用途，包括醫學、農業和發電，目前沒有研究核子武器的計劃。

國科會主委徐賢修說：我們不研究核子武器，不是有沒有能力的問題，而是政策問題。換句話說，也就是要不要的問題，而不是能不能的問題。因爲核能的和平用途，能够兼顧經濟發展和國民福利，遠比發展核子武器划算。

其實，製造核子彈的秘密，早已不成秘密，美國一位十幾歲的少年就宣佈自己可以製造核子彈，這雖然頗爲誇張，但非荒誕，因爲在大英百科全書上就可以看到製造原子彈的程式。不少人早已担心巴游可能製成一具粗劣核彈，以達成其恐怖勒索的目標。

所謂核子彈，依其原料可分爲鈾彈、鈽彈和氫彈等三種。製造核子彈之困難，主要由於原料之難於獲致，而不在於其構成的技術。如投在廣島的核子彈是用鈾二三五所造成，是繁殖異常的氣體擴散方法的產物。長崎彈的鈽，則由龐大的核子反應器製成，現今提取鈾二三五已有簡單的新法，而核子反應爐則爲衆多國家所擁有，每一具反應爐的殘渣中都含有不同數量的鈽。製成一具標準型核彈，約需十公斤的鈾二三五或鈽，在今日世界約有二十國擁有此種潛能。

製造核子彈所需的濃化鈾，必需含有鈾二三五約百分之九十。目前我國核能電廠所用輕水式原子爐只含有鈾二三五約百分之二至四，絕對無法製造鈾彈，另外一種方式是從鈾二三八吸收中子而提煉鈽二三九，成爲製造核彈原料，我國核能研究所已經擁有一部與加拿大合建的四萬瓩功率的重水型原子爐，且以自然鈾二三八爲燃料，這也就是國際間傳言我國在發展核彈的主要原因。

但是我國是簽訂及批准「防止核子武器蓄衍條約」的國家，國際原子能總署每年有兩次派員前來我國檢查有關原子能的設備及燃料，而且原子爐上裝着攝影機，管制極爲嚴密。如果國際原子能總署有所懷疑也可能派員「駐廠」查帳。截至目前爲止，他們並無不滿意的表示。而且我國缺乏提煉鈽所需要的核子燃料再處理工廠，根本沒有製造核子彈所必需的原料。

時代週刊說，我國進行核子試驗的方法，可能是用電腦式實驗，而非核子試爆。何謂電腦程式實驗？專家解釋說：這是由電腦來計算數值，根據已知數，算出零界質量，亦卽多少量的鈽，在多少時間內可以集合在一起。用電腦程式計算時間、速度和數量，可得出其近似值。但如未經試爆，還是沒有絕對的把握。

從核能工業轉化爲核子武器，祇要原料的供應不缺，是沒有多少困難的。但如核能工業落後，則對於核子武器的研究，將事倍功半。例如印度在這方面的研究比我國早十年，其原子能研究所用了將近一萬人，其中包括數千位各類科學家和工程師，犧牲經濟發展，才好不容易試爆一枚鈽彈。核子武器的研究，需要動員所有的科學和工技人才，耗資億萬美元。對於開發中國家而言，無異於將全國的力量作孤注一擲。除非事關整個國家的生存安危，才會走這條路，否則祇有以百姓爲芻狗的共匪才會如此不顧人民的死活，以億萬人的幸福，來換取一枚核子俱樂部的會員證。

廿年前當基辛格著「論核子武器與外交政策」一書時，卽認爲核子兵器的擴散無可避免。尤其證之於今春中南半島的悲慘，所謂核傘的保護，因爲核彈本身具備極強的毀滅性，使它反而變成近似無用。在核傘保護下的南韓，也傳稱必要時將發展核子武器，以謀自保，許多國家迄未批准防止核子武器擴散公約，未嘗不是想保留此項緊急自衛的能力。這種現象，正像基辛格所比喻的：「命運的女神，有時會用過分滿足人類慾望的方式來懲罰人類。」核彈使人類擁有「過剩的權力」，還正是人類的悲劇所在。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，卽按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㈠凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人利益的陳情，均可來函本報予以發表。

㈡凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㈢來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

㈣來函請勿橫寫及一紙寫兩面。

中美青年並蒂良緣

【台北通訊】三週前，美籍青年唐大龍懷着一顆嚮往中華文化的心願，專程來台參加中美青年夏令學術研習會。三週後，研習會雖曲終人散，但幸運的唐大龍，却帶走了一個中國少女對他的愛心。淡江學院的高材生鄭婉言，如小鳥般依偎在大龍身邊，笑呵呵地說：「眞想不到，眞想不到！」

的確叫人眞想不到，因爲這對剛認識三週的異國情侶，就要在本月廿七日共譜結婚進行曲。

各地通訊

玩具店有賭博設備 引致不少青年沉迷

【台北訊】偵辦電動遊藝機進口弊案的檢警人員，最近接到許多青少年的投書，陳述在電動玩具店被誘騙賭博的內幕，專案人員正深入追查，日內將有重大發展。

檢警人員日前曾連續到台北市的電動玩具店及設有電動遊藝機的娛樂場所調查，發現有些電動玩具店的確有賭博的行爲，並誘使青少年男女沉湎其中，嚴重影響青少年的身心健康。辦案人員已將查獲的資料列入紀錄，並調查所陳列使用的電動遊藝機的來源，追查是何種方式進口。

檢警人員在偵辦這件弊案時，亦接到許多青少年的投書檢舉電動玩具店一些不法行爲的內幕。

他們投書中，具體的列舉出那幾家電動玩具店利用電動遊藝機（特別是「賓果」遊藝機）來誘使青少年參加賭博，許多青少年在玩「賓果」時輸了不少錢。

另據檢舉，一些青少年男女躲在電動玩具店的角落裏或洗手間內，吸食強力膠或施打速賜康液（孫悟空），往往在一種迷離的狀態中，做出一些失常的行爲，而電動玩具店的人員，在遇到警察人員例行巡查時，却替那些不良的青少年掩飾。

有一名李姓青年在投書中指出：電動玩具店的「賓果」遊藝機，表面上規定換獎品，但事實上可以兌換現款。他在信中說，過去兩年內，他沉迷於「賓果」賭博而輸掉了三十多萬元，幾乎把衣物典當殆盡，幸而他還把持得住，沒有去做出犯法的事。

李姓青年在信中說：他的一些朋友，就因爲玩電動遊藝機輸了好多錢而觸犯法網。他籲請專案人員能設法及早拯救那些還沉迷在電動玩具店內的青少年。

李姓青年並且指出，在台北的許多電動玩具店中，其中有二十多家是由一名財力雄厚的商人所經營，利用非法的手段進口電動遊藝機，他希望辦案人員能進一步追查。他在信中說，必要時他可以作證。

香港醫學會 醫學常識解答

胃潰瘍與十二指腸有何分別

朱焯華君問：

㈠胃潰瘍與十二指腸有何分別？

㈡十二指腸對身體有何影響？會否危害生命？

㈢照X光對病情有否幫助？

㈣患者對飲食方面應有何警戒？

香港醫學會答：

㈠胃與十二指腸相連，十二指腸是小腸最先一部份。胃或十二指腸皆會患潰瘍症，統稱消化道潰瘍，但要注意十二指腸是身體腸臟之一部份，十二指腸并非一種病症，而十二指腸潰瘍則是消化道潰瘍之一種，與胃潰瘍同類。

㈡患十二指腸潰瘍者，會有間歇性腹上部痛，尤其是在肚餓時候及在深夜爲然。此外還會有消化不良，胃灼熱，嘔吐等。還有十二指腸潰瘍可能引致胃出血而致有吐血及大便黑色，十二指腸潰瘍亦會穿破引致急性腹膜炎而有腹劇痛，所以十二指腸潰瘍之併發症乃屬極之嚴重之病症，如缺乏急速救治，可以危及生命。十二指腸潰瘍患者要由西醫作長時期診治，服藥要持續數星期致數月之久，潰瘍方才會痊愈，如能及早施以徹底醫治，則十二指腸潰瘍，可能需要手術治療。

㈢照X光對十二指腸潰瘍病情當然不會有幫助，但在醫治過程中，間歇性照X光可以顯示十二指腸潰瘍對藥物之反應，及病情進展情況。

㈣十二指腸潰瘍患者日常應少工作，多休息，避免精神緊張及憂慮。應戒絕吸烟，忌刺激及酸性食物，不要太飽或太餓，飲食應有定時及不可操之過急。食物應富營養及易消化者。

血癌的象徵

林小靈君問：

血癌的象徵是怎樣的？是否會遺傳？

香港醫學會答：

血癌亦卽白血球過多症，又稱白血病，是血液之一種癌症。血癌有分急性及慢性，急性血癌多見於兒童，患者常有發熱、喉嚨發炎、有貧血現象，並會有腹部腫大，因爲脾臟及肝臟膨脹，此外還會有皮下出血現象。慢性血癌患者年紀較大，多見於青年或中年人，患者亦有貧血及腹脹，與及有身體上淋巴腺脹大現象。血癌之原因不明，但不會遺傳或傳染。

騷星達玲

龍公

老鼠都怕，虛有大胆脫星之名！

矮小五呎才高八斗 保羅被稱小精靈

歌壇小精靈保羅威廉斯除替「魅影歌聲」撰曲，還在該片中演唱大亨的角色。這是他神氣活現的一幕。

他號稱「歌壇小精靈」，但在他作曲的「魅影歌聲」成爲最受青年歡迎的搖滾樂片後，亦有人稱他爲「歌壇小巨人」。不論是小精靈或小巨人，金髮覆額的保羅威廉斯，確實已臻至得意之秋了。

保羅所以得到小精靈、小巨人的外號，皆因爲身量矮小，五尺多一點，看起來一副孩兒臉，他年紀雖三十出頭，因此就像個小頑童，但他才高八斗，及早在撰作「魅影歌聲」之前，已經演戲、作曲，他的「我們剛剛開始」，由「木匠兄妹」灌唱，銷出數百萬張，「雨天與星期一」也如此，「祇是一首老情歌」由「三狗夜」唱，亦是暢銷歌曲。灌他歌的歌星，包括戴安華域、湯鍾士、海倫烈狄、法蘭仙納杜拉、安地威廉斯的。保羅自己也會唱歌，灌了幾張大碟，「靈感到了」，「生命繼續下去」，「祇是一首老情歌」。以及此刻如熱餅般暢銷的「祇是一點兒愛情」。

由於身材矮小，保羅在台上表演時，偶然會被觀衆揶揄，但他往往盡力的以才氣來征服觀衆。在「魅影歌聲」中，保羅更表現他的才華。他演一個靈魂美給魔鬼的唱片大亨是其一，他寫的音樂，從四十年代的抒情，至五十年代的軟搖滾和「滑浪音響」，至六十年代的硬搖滾、迷幻搖滾，以至七十年代的「閃爍搖滾」，除表現他無所不能外，還使這部恐怖搖滾喜劇也成爲流行音樂的編年史。

董小宛插曲 已錄片發行

李司棋是電視藝員中生活在最幸福的人之一。她把家庭與事業溶於一爐，這是使許多藝員所羨慕的。

李司棋做了媽媽之後，比以前更美，有成熟美與孕育着愉快的笑意。這是由於她生活在幸福中的結果。

目前，她忙着演「董小宛」片集的董小宛一角。她的成熟，不但見之於她本身的美艷，也見之於她的演技。在「董小宛」中所見，她的演出，比過去明顯地有了進步。

董小宛是一個爲大家所熟悉的故事，因此，讚美李司棋的人就更多，除了對李司棋的演技稱讚之外，更對該片的插曲加以讚許。該電視劇共有六支插曲，包括有惜別、一點痴心、花含笑、雪中花、郎有的、思君。該六首歌均由盧國霑、黃霑寫的，除惜別一曲是伍衛國與華娃合唱之外，其餘均由華娃演唱！現在，該插曲已由娛樂唱片公司錄成卡式盒帶及唱片發售，行見街頭巷尾均可聽到該插曲之美妙歌聲了。

覃恩美演別後 唐煌甚爲賞識

原爲無綫配音人員的覃恩美，爲了爭取台前演出而後投麗的後，她的優秀演技和清麗外型，已爲觀衆所賞識。簽約後，她曾在多齣電視劇中大顯身手。

最近覃恩美又接通告，演出唐煌執導的電視劇「別後」，她在劇中飾演一個年才十九歲的，循規蹈矩的女孩子，恩美對此角色非常喜歡，因爲劇中人和她本人有很多相似之處，是一位能歌善舞，能彈鋼琴，有很好音樂修美的時代少女。

導演唐煌也說：「恩美演出『別後』中那個角色是非常適合的，外型與藝術修養固是條件之一，而最令我滿意的，是她單純與樸實的氣質。」

「別後」的其他演員爲李影、馮淬帆、歐陽珮珊等，均有豐富演戲經驗的藝員，覃恩美說希望可藉此機會多加學習。

明星與我　依蓮

葛劍青爽朗樂觀 甩拖若無其事

長腿妹妹葛劍青有過一位頗要好的男朋友，而且來往了有兩三年，這是衆所週知的事，因爲她從不諱言拍拖的事，而且常常跟男朋友一起出現在公衆場所，並介紹大家認識。

可是，最近見到葛劍青時，這位男朋友都沒有追隨左右，問起葛劍青，她聳聳肩，攤開兩手說：「吹啦，不要再提了！」

看她滿不在乎的樣子，很像在開玩笑，可是接近她的人，都知道她的確已跟那位男友甩了拖。如果換上另一位女子，總有一個時期表現得不開心，但葛劍青却還是若無其事的大講大笑，也許這和葛劍青爽朗樂觀的性情有關，又或者情未到深處，所以很快就拋開吧。

葛劍青的確是個拿得起放得下的樂天女孩子，對很多事情都是這樣，她也很少像一般少女在談問題時扭扭捏捏，想說甚麼就說甚麼，譬如她在爲新片「男人四十一條龍」推動、宣傳，與導演同上麗的「麗的滿香江」節目接受胡楓和劉鳳屏訪問時，她的談話就非常爽快坦率，在楊權談過「一條龍」的拍攝動機和過程，表示這是一部中年男人戲之後，劉鳳屏問她喜不喜歡中年男士？葛劍青說：「中年男子都幾有吸引力，因爲他們也曾經少年，所以很懂得少女心理；不過我就絕不會愛上一個中年人，我的對像是跟自己年齡相若的新潮男仔。」

胡楓截口說：「你是說像劉志榮那樣的男仔？」葛劍青說：「不錯，就是劉志榮那樣的男仔！」

這番對話，也許是針對宣傳「男人四十一條龍」而發，因爲葛劍青與劉志榮正是戲中一雙情侶，而譚炳文、江毅等這些「中坑」曾經動過她的腦筋而給她捉弄得昏頭轉向。可是，這也正和葛劍青平時的作風和論調一樣。

主演過幾部影片之後，葛劍青已漸漸紅起來，擁護她的觀衆，以少男少女居多，她比許多新人優越，因爲她演戲時很放，很生活化，並懂得如何把握劇中人性格而加以深入，這都是一般新人最難做到的。外型的嬌俏清麗，自然也是她竄紅的主要條件。

邦女美艷各千秋 羅渣偏愛珍茜摩

在所有的占士邦影片中，每部的邦女郎都是不同的新面孔，就是美艷無倫，或身段惹火，甚致有精湛演技的，也沒有一個曾有「添食」的機會。這是邦片的一大特色，也是很多影迷很感奇怪和尋不出解答的問題。

但這點是不難理解的，製片家拍這類片的目標，是要突出那有超人本能的國際特務人物，片中的女性，只不過是錦上添花的襯托，是不能讓她們喧賓奪主，削弱觀衆對占士邦的吸引力的。

羅渣摩亞首次登場，演這位特務奇才的「鐵金剛勇破黑魔黨」片中，那幾個邦女郎也是新露臉的，都具美貌和靈活身手，也能作大胆的暴露。

她們是珍茜摩、歌羅莉亞亨迪麗、麥娣蓮史蔑芙等。珍是憑玩紙牌卜休咎的艷女郎，歌羅莉是黑妹，麥娣蓮則是英籍的女演員，在英的影圈和電視作雙面發展。

她們三人都是年華雙十的艷美女性，在片中與羅渣摩亞各有一段羅曼蒂克的關係，却又肯拚死的維護他，讓他能在極度艱險之中，達成懲惡和搗毒的任務。

在過的許多部占士邦片中，每一個邦女郎均有其特色，這部「鐵金剛勇破黑魔黨」的三艷，也爲此片增添了迷人的色彩。

圖爲本修賢的中國超人扮相。

銀色手記　夏雲

不再堅持多情戲路 柯俊雄演技更圓熟

今天的柯俊雄，依然是保持十足的大牌氣派！

「鴉魔」試片之日，聞製片找他找到「氣咳」，電話打到他居停的酒店，接綫生拒絕接綫，表示小生吩咐下來不聽電話，不准騷擾他，後來製片再去酒店詢問處查問，則說是他通宵沒有回來，但他是曾答應出席試片招待的。可能是他和苗可秀去遊車河，樂而忘返吧！

這位風流小生，去印尼參加亞展後，隨台灣代表團赴新加坡時，在當地著名的觀光區克街，發生了一件被同行的女星作爲笑談的趣事。

同柯俊雄去觀光的台灣女星，有湯蘭花、汪萍、上官靈鳳、嘉凌等人，但是，這些打扮得花枝招[illegible]妖，目光都集中在小生身上，甚至將他包圍起來，爭相獻媚似的問長問短，纏住他不放手，弄得小生反而臉紅起來了。

柯俊雄的鋒芒雖然不似往昔，演技却磨練得圓熟，而且，他聰明的不再堅持「多情」戲路，轉而向性格的角色發展，如「英烈千秋」一片，就比他做「負心漢」，或一味談情說愛的演出討好得多了。

拍「鴉魔」時，王星磊坦說初時有點担心他是否能完全收斂他帶點邪氣的眼光，與邪氣的動作，因爲他飾演的是個正義凜然，不惜犧牲一己跟邪惡搏鬥的人物，如果他邪氣不改，那將是正邪莫辨哪！

年來柯俊雄極力避免提起張美瑤，若有不識趣的去問他張美瑤什麼什麼，他多數簡單的回一句「很好」，再不，便是顧左右而言他，不肯多說的。

處在妻子與女朋友之間，相信柯小生的煩惱與痛苦，會教他徹夜失眠啊！

許冠傑責任心重 海報設計有內幕

[illegible]許冠傑表示：在「天才與白痴」公映前，他對甚麼事，也沒有辦法兼顧。

由於許冠文到了關島，許冠傑便得負起了有關宣傳的事情，差不多每天都要返回嘉禾片廠，與有關宣傳部門接洽。

許冠文在離港時，曾將一切有關宣傳的事宜，交由他主持。

本來，許冠傑打算自己攪「白馬王子」的劇本，但是，爲了許冠文沒有在香港，所以，許冠傑暫時將一切的事情，都放下了。

「在『天才與白痴』推出公映前，我是甚麼事情都不予理會的，」許冠傑說。

許冠傑對「天才與白痴」這部片，寄予極大的希望。

有人向報館投訴稱：「大千世界」的海報，原來大有內幕。

表面看來，此一宣傳海報，沒有甚麼，但是細細欣賞，便可以發覺其中大有文章，尤其是摺合後，更有奇景，一如劉伯溫的推背圖，又似仇十洲的春意圖，總之是兒童不宜的海報，其抵死之處，祇有心水清的人，才會欣賞得到，相信很多有此嗜好的人，也一定會收而藏之的。

不過，由於手上未有「大千世界」的宣傳海報，無法予以介紹，但是，既然有人投訴，那麼，一定會有別的人也看得出來的。

在街上，可以見到，黃霑是被變了型的。但是，他是如何被變形，則未能了了。總之，設計此一海報之人，可以說得上是個天才之人，不但千萬觀衆的眼睛，連同與此海報有關人士，也被他的掩眼法掩着了。

不過，也許是巧合，也許是別人疑心大。

這位海報的設計大師，才會被人認爲是天才。

影壇近事　行拿

淺彈輕唱

丹鳳

片名忌諱

△艷星陳萍接拍「紅粉煞星」後，接二連三遭遇不愉快事，曾因中毒入院留醫，又香閨遇劫失款數萬元等。

那是片名的忌諱，陳萍這回眞的遇上紅粉煞星了。

不能停演

對羅芳芳痴心一片的秦祥林，最近又盛傳有知心女友，那是向華強的前度女友田蜜，有人譏許爲花心大少。

其實一點並不，因爲文藝小生總是要演文藝片的呢。

欲蓋彌彰

黃霑希望綽號「不文霑」除名，大爲宣傳下，許多報章均紛紛報導「不文霑要除名」的消息。

此未見其利，先見其害也。

娛樂圈

李修賢宣傳新片 乘汽球昇空壯舉

昨（廿）日星期天下午，港島維多利亞公園曾出現一幕明星乘坐巨型汽球昇空表演的空前壯舉。

邵氏鉅片「中國超人」男主角李修賢及另一位演員麥子雲，是日下午四時卅分，分乘兩個巨型汽球昇空。該項別開生面的表演活動，是在國泰航空公司贊助之下舉行的。

邵氏動作紅星李修賢等二人，昨日曾穿着鮮紅色的中國超人服裝乘坐汽球昇空，着陸後並曾以特別設計的「中國超人」模型玩具，分贈小朋友。

「中國超人」是邵氏新近完成的超人鉅片，該片由華山導演，李修賢、王俠、劉慧茹、袁曼姿、黃健龍、江洋、容淑儀、林文偉、陸勝、梁曼儀等紅星主演。近期將隆重推出和觀衆們見面。

又影后李菁，小生宗華、于倩、楊志卿等一行五人，前（十九）日下午二時卅分，乘日航七○二班機飛赴東京轉赴京都，參加拍攝李翰祥導演的邵氏鉅片「捉姦艷史」，預計於本月底返回香港。

李菁等是「捉姦艷史」出動的第三批演員，李菁母親亦隨行赴日。該片第二批演員王俠、林伊娃等，日內卽將飛返本港。

碧血映紅粧

諸葛青雲著 余丹青插圖

柳如烟道：「你自己酌量着辦吧……」

紅衣女孩笑道：「艾雷，祇剩最後一招，我要開始反擊啦……」

一叁八

幾乎是在紅衣女孩說話的同時，祇聽一個蒼勁語聲喝道：「紅姑，妳怎麼又在淘氣！……住手！」

最後這「住手」二字，有如晴空中起了一聲霹靂，震得山鳴谷應，歷久不絕。

惡鬥立即為之中止，所有目光，都循聲瞧去。

原來就在這片刻工夫中，大道的上下兩頭，都新添了四五個遊客。

那制止這一場惡鬥的人，是一位滿頭華髮，年約五旬開外的青衣婦人。

由外表看來，她面色紅潤，目光清澈，一臉慈祥，滿身誠樸，如非是方才那一聲「住手」所顯示的無上內家真氣洩了底，任誰也看不出來她是一位武林高人。

那被叫作紅姑的紅衣女孩，像乳燕投懷似地，飄落青衣婦人身邊，仰臉以撒嬌的語氣說道：「姥姥，他們欺負我。」

青衣婦人抬手一指還跪在當場的「三號」，笑問道：「是不是那個人欺負妳？」

「是啊！那斯一開口，就叫我小丫頭……」

「妳本來就是小丫頭呀！」

「姥姥，我不來了……」

「別撒嬌，快替人家解開穴道。」

「姥姥，您還說您最疼我，紅姑被人家欺負了，您不但不幫我的忙，反而幫着別人編排我的不是，」紅姑嘟着小嘴，像百靈鳥似地，嘰哩呱啦着，那模樣兒，要多可愛有多可愛。

「紅姑，」青衣婦人慈祥笑問道：「妳講不講理？」

「紅姑最講理。」

「那麼，妳且自己說說看，妳將人家整得跪在那兒，是人家欺負妳，還是妳欺負人家呢？」

「誰教他不懂禮貌，活該！」

「算了，紅姑，姥姥知道妳是最乖的孩子，」青衣婦人拍拍紅姑的頭頂，接着說：「去！替人家將穴道解開吧。」

這老少兩人，娓娓而談，就像是旁邊根本沒有任何外人似地。

而包括柳如烟、白君玉等人在內的十多位旁人，也沒任何一人插嘴，完全是以局外人的姿態，在一旁靜觀事態的演變。

祇見紅姑非常不樂意地「唔」了一聲，纔步走向三號身前，揚指飛快地凌空點了幾下，才嬌叱一聲：「便宜了你，滾！」

三號滿臉尷尬神色地站起來，瞧瞧紅姑和青衣婦人，又瞧瞧柳如烟，才悄然退立一旁。（一〇八）

通天跑街

木嘰

程十濁所講的妙姐，實在十分具有典型代表性，環顧歌壇，像妙姐這般「鑑粗嚟唱」，比比皆是，不勝枚舉。比如霸滿螢幕的某「玉女」型歌星，連「中三」也未讀完，平時在螢幕上濫竽充數擔當「外國嘉賓」訪問人，幾句普通英文應酬話，也未曾講得清楚，可是她週時大唱西曲，字字含糊，若非螢幕打出英文歌詞，確係唔知佢唱乜，至於國語歌，亦脫腔走音頻頻，祇有唱番幾枝「本地歌」，尚值得一讚。

大導慧眼識妙姐

程十濁繼續談及妙姐，說她的中西歌曲，統統唔夠格，且不消提，而她還抱着雄心壯志，乘唱埋廣東鑼鼓大戲哩。講到粵曲兒味嘢，聽似簡單，其實它講究「氣，聲，腔，韻，味」，缺一門都不成，比之唱時代曲難上九皮，妙姐不特要唱，居然還要做埋一份，大抵要「唱做兼優」，因此不惜工本，拜名師，置行頭，煞有介事，自親有若「梨園子弟」。由於她天生一條「鵝公喉」，不宜唱子喉，轉學平喉，模仿「蔭腔」，大有與林家聲老倌相爭一日短長之勢。

妙姐自踏入話劇界，由「活動佈景」幹起，幾年間，變成歌手，隨着再揺身一變，成為「導劇名票」，人言黃毛丫頭十八變，妙姐正符此說，可惜變來變去，還是藉藉無名，無法打入影視界，去闖天下。

事有巧合，有一次妙姐在一齣話劇演出當閒角，竟被電視台大播導正君慧眼看中，認為此妹體貌上乘，年紀少艾，成個「啜核荔枝」型格，不免垂涎三尺，動色心，食指動矣。

這位大播導正君過去曾是導語片明星，演技麻麻，從未大紅大紫，充其量，三四流角色耳，其本人一向係「撚花聖手」，與他有過床第瓜葛的女明星，不知凡幾，他弄上的新舊藉星，不少「派司」給電影公司頭頭，彼此交換「舊鞋」，共享風流，是以頭頭當正君係心腹死黨，忠貞傍友也。後來電影公司經營欠佳，執笠大吉，頭頭李蒙電視台寵納，擔綱電視台節目掌權人，正君順理成章，相隨轉入電視台做「當家小生」矣，歲月不饒人，正君漸入「中坑」階段，藉頭頭提携，「演優則導」，正君當起播導，一帆風順，儼如大導演矣。（九七一）

小說

嬌啼花鳥

南宮搏著

終於來了

阿采凝看女主人，此刻，素兒的雙目呈現了浮漾的異光。阿采記得，在偷看女主人和淳于德同床時，女主人的目光就似現在。這一聯想使她鄙夷素兒，對素兒自稱的第一次愛，自然也就毫不重視了。此刻，阿采想：「將來若出事，我不會再到監牢裡陪你了。」

素兒不曾留意阿采神色的轉變，她在自我底第一次愛情中流想着，悄悄說：

「我第二次見他就愛了，他儀表好，談吐也好，他有高貴的氣派——阿采，我相信，他第一次見我就喜歡的！阿采，我可以肯定，因為他有了愛，我才有情的，可是，到了長安，唉，到長安，他不來……」

阿采冷淡地一笑，不願再接口，因為她所思不同。

「到了長安——唉，為甚麼？他不論如何忙，總可以抽空來一次的啊！每天，少睡一個時辰，不就行了？」素兒喃喃地說：「他沒有不來看我的理由，是嗎？」

「小姐，你想他，自己去找上門去，也一樣啊！」阿采諷嘲了：「你為何不自己去呢？」

「那不好，那有失身份，會

個男人相思了。她是一個久已不純淨的婦人，可是，她又自以為本身在從事第一次戀愛。這樣，她將自己墜入第一次戀愛的緊張中，相思着。洛陽女兒在長安的泥土上，蛻變了。

在素兒到長安的第二十天的下午，李義府來訪了——這是第二次，但是，第一次是因素兒的信而來，第二次，則為李義府主動。

他從中書省回家，先到素兒的屋中，他着了三品官服，又親自挾了一包文件入門。

在相思的期待中，素兒見到他時，有說不出的喜悅，很顯然，她有了情急的表現。李義府很雍容——似乎，他不覺得已有多日未曾相見。實在，到了長安之後，他們不曾有過正式的相見。他微笑着和素兒招呼，熟悉地進入花園的四間屋中的起居間，那樣子，好像每天都來似地。

她看他，中心有些擾擾地！

他擱下手中一包文件，徐徐坐下來，週覽了室內，再把目光停留在她的身上。「素兒，在此居停，還習慣嗎？」

「太好了，太奢華了——」她訥訥地，由於自行墜入相思，神態和言語，都欠缺自然的風度。但同時，眉宇間又有不能掩飾的喜悅。稍後，再補充說：「李相公[illegible]

鐵蓮花

高庸

金克用躬身笑道：「承侯爺厚愛，金某深感榮幸。」

花翎收了字據，問道：「我應該如何交給她地圖？」

金克用道：「侯爺要此事秘密，當然仍由金某轉交給她最好，同時，金某也得再跟她約定交還孩子的時間和地點。」

花翎道：「你甚麼時候去跟她見面？」

金克用道：「金某立刻就前去。」

花翎由貼身處取出兩份羊皮地圖，隨意抽了一份，交給金克用，叮囑道：「這件事，我就全權委托金莊主了，祇是務必要瞞着鐵大哥……」

金克用連聲道：「請侯爺放心，金某不會洩漏片語隻字。」

送走了花翎，金克用急忙掩閉房門，迫不及待地取出自己一份地圖相互對照，不由仰面長吁了一口氣。

兩份地圖，恰好對角相連，雖然還無法從圖上看出寶藏位置，已經足証是真正的原圖。

就憑一張偽造的字據，輕而易舉取得了一半藏寶地圖，金克用應該放聲大笑才對。

可是，他非但沒有笑，臉上反而流露出無限沉重，捏着地圖的兩隻手，也不停地顫抖……

每當他面對這羊皮地圖，內心就像被一層層帶刺的荊棘緊縛成一團，神情凝重，目光中隱含着恨意。

誰也不知道他心裡在想甚麼，誰也猜不透他何以千方百計取得地圖，卻並不能從這些珍貴的地圖獲得滿足和愉快。

難道他真的志不在取得寶藏，祇是不甘祖先遺物落在外人手中？

圖共四份，他僅得其二。或許他就是為了這原因而耿耿於懷吧……（一五一）

強人

黃思騁

包·沙圖回到山上，立刻召教內的幾個重要人物前來，要他們分頭工作，以便隨時離開這個地方。這批人剛領命而去，董盈芳就到了，她一進門就跪倒在地上，痛哭流涕地告訴包·沙圖，說事情非常緊急，金步堯有可能抬到醫院裏去。

「別再來麻煩我，這件事同我已經不相干了！」他說。

「教主，你一定要幫助我們，因為萬一他被抬進醫院，事情就會被揭穿，這對你不方便。」

「事情都壞在你的手上，我快要被宣判為一個不受歡迎的人物，驅逐出這個海島了。」

「請你寬恕我們，我們都是在無意之間犯了過錯。」

「我本來準備寬恕你們，但現在我知道你們的過錯是無可寬恕的。」

「教主，教主……」

董盈芳爬上前去抱包·沙圖的足，他用力將他踢開，說道：「你這臭母狗，別再來沾污我的地方！」

她起身來，重又爬過去，但包·沙圖又將她踢開，憤怒地詛咒着。

[illegible]

更壞，金步堯祇忍耐了一天便投降了；她自己雖然不及金步堯嚴重，但還祇是第一天，再過幾天，情形就難以設想了。

「教主，他要我告訴你，他願意答應任何條件，祇要你繼續供給藥物。」

「他以為有錢就可以買到長生之藥，要知道也有用錢買不到的時候。」

「給他藥吧，教主，我求求你！」

「你屢次犯教規，你不是個教徒，我對你真是失望極了。」

「我會悔改。」

「你連悔改的機會都失去了。」

董盈芳發着抖，她的毒癮已經作初步的發作，如果拿不到藥，這一天晚上是無法度過的了。

「教主，這是我最後一次求你，如果你不給藥，我是無法去見他的。」

「像你這樣的教徒，本該赤裸裸放在祭壇上，用鞭子抽打着來求神恕罪。不過，你連這樣的機會都失去了，你應該自己找出路。」董盈芳已經明白，倘若空手回去，他們會有非常悲慘的日子，然後不是倒斃便是自殺。想到這裏，她又爬上前去，說道：「教[illegible]

英國巴士，暖氣甚佳

木叔

陳仔則駁曰，但並冇錯，但記得每一架單車，祇准載貨六十磅，陳幇辦曰：「在新界就准，在市區就唔准。香港九龍市區單車載貨重量不得超過四十磅，而且必定要裝一個單車載貨架，否則祇准載貨十五磅。」

但係陳仔依然唔信，但曰：「我明明記得係六十磅者。」陳幇辦曰：「在新界就得，市區就唔得。在新界，倘有單車架，祇准載貨三十磅，以防危險。所以凡係士多用單車送米送火水者，大多數過重。我地祇要佢地唔好咁過份，則一隻眼開，一隻眼閉。太重則非要拉番來不可，因為怕因此而引起交通失事也。」

新界之單車，特別放鬆，並非好似市區一樣，管得咁嚴。市區唔准單車搭人，否則一定會拉，但在新界，單車搭人，閒事而已。

矮仔劉曰：「我有一個親戚，先幾排由澳門去中山之下柵，就係搭單車尾去。」陳幇辦曰：「在大陸，當然唔同，交通極為不方便。我聽聞有幾架舊到不得了之九龍單層巴士，走石岐公路。」

好多人都聽到，矮仔劉知道得更清楚，因為佢有親戚在中山。佢曰：「的確有好多舊巴士行個條公路，連油漆座位均未改過，那巴士已行到非常舊。若在香港，想搵人搭都幾艱難。香港人最揀飲擇食者，最近好多的士，紛紛裝冷氣，乃係因為裝咗冷氣之後，每日可多做十幾二十蚊生意。有好多人見到的士，先要睇真那架車有冇裝冷氣，方才截車。有冷氣者就執輸矣。」

陳幇辦曰：「有好多人理話九龍之豪華巴士，並有冷氣，因此稱之為豪華巴士。其實豪華兩個字，並非指一定裝冷氣者。但係豪華巴士，乃係事實，因為所有九龍巴士所開之豪華巴士，均為英國所用者。英國天氣較冷，祇講究巴士裝暖氣，而唔係講究裝冷氣者。有的車根本唔適宜裝冷氣。若有人話點解咁多日本旅遊車均可裝冷氣，其實佢地之車，乃特別設計者。好多英國車，即想裝亦唔夠位裝也。而且最豪華之巴士，冷氣機用另外一副機器拖者，祇有如此，停車時方有冷氣。其實好多汽車，亦唔適宜裝冷氣者，裝咗冷氣之後，車頭太熱，一定要改水箱，加風扇。」

但又曰：「先幾年我去英國入個度之警察學堂，適逢冷天，英國之巴士，均有暖氣設備。即地底火車，亦有暖氣。車站之內非常暖，與外面寒風刺骨之情形，有天淵之別。」但又曰：「英國搭巴士好貴，一二十個便士一張飛乃閒事，計起上來值一兩蚊港紙矣，但已比地底車平。所以在英國住，祇交通費用，已經係一筆大開銷。不過佢地雖然收得貴，卻比香港巴士好一的，最低限度有位坐，且司機賣飛，都甚為客氣，唔該之聲，不絕於口。」（一九八三）

珍重珍重

三十五：沐浴在陽光中

「你意思怎樣？」方賢生終於得到回音。

「好吧，我願意試試。」珠玲終於點頭。

「那好極了，」方賢生喜出望外：「本屆幹事會快要落任，大選馬上要展開，我們得討論政綱和全年工作計劃，出版大選特刊等，下星期你甚麼時間方便，我們聚一聚。」

「星期五我全日沒課。」

「那就星期五早上十時，在文學院外的草坪集合，」方賢生決定：「我再通知其他的人。」

「好的，一言為定。」

「謝謝你的幫忙，」方賢生收拾書本：「我有課，先走一步，下星期五見。」

「下星期五見，」珠玲跟他擺擺手。

看看腕錶，也差不多時間上課，由飯堂步行去講室剛好。

飯堂外面，宿舍沐浴在下午的陽光中，珠玲和草坪也沐浴在陽光中。

草坪上豎起了「請勿踏草地」的木牌，不過珠玲從不理會它的存在。

草地不讓人踏，不讓人翻跟斗，不讓人坐着躺着聊天，還要來做甚麼？

孤雁

浪淘沙

第三十七回：江水

嵐雁道：「我在寶安縣鄉下墟場親見土匪打仗。好厲害！他們不費一槍，五分鐘內就把警察所全部繳械！七哥，你千萬不要去惹他們！」

高腳七道：「我們保護自己的煙格賭館，各人自掃門前雪，不理他人瓦上霜。誰去惹他們？」

嵐雁想到沙灣那些賭館煙館的武裝保鏢和人命販子旱天雷們，一幅陰森恐怖的景象，還深深地嵌留在腦海裏，現在聽高腳七說他就是保護這樣的地方，他的部下爪牙就是旱天雷一類的貨色，他想到這裏，有些悶悶不樂，沒興趣說下去了。

高腳七、嵐雁兩人呆望着艦邊的滔滔江水，各有各自的心事。

在高腳七想來，他自從在香港「爆倉」之夜，跟嵐雁發過誓不再找金妹以來，他是的確一直遵守着這個對海龍皇許諾的誓言。可是他現在設身處地來替他的這個小兄弟想一想，他這番回到廣州市，見了金妹，還續不續往日的緣份呢？續下去是不是有幸福呢？金妹比嵐雁大了四、五歲，是不是好的配搭呢？最重要的問題是：現在是成家立業的時候嗎？今天這樣環境有什麼「業」可「立」呢？十六歲，「成家」也嫌太早了。……

嵐雁呢，他對金妹的那種戀情，早就已經枯萎了，這並不是因為他還記恨荔枝角道旅店的一幕，而是有更多的東西塡滿着他的小心靈。自從他結識了標仔，並跟他一起經歷了一段千辛萬苦的生活之後，他的心胸開濶得許多了。他的感情慢慢地移植在標仔的身上。他為了跟標仔分手曾經淌過眼淚，一如他曾為金妹的爽他而淌過眼淚一樣，都是同樣流露着真摯的眼淚，但是後者的情景老早已經淡忘得一乾二淨，前者的情景卻一刻比一刻勾引起他思懷和掛念。他對標仔的愛，跟時間的飛馳正成正比例，時間越長，他惦念着標仔的情意也就更深。他這時想到鱷魚頭肯收標仔做勤務兵，他很懷疑，他不知道該不該替他的小兄弟高興。（一六〇）

降龍珠

東方

薄一刀大笑道：「好說好說，何會主果然是識貨之人。」

何文秀「豁」的一聲，打開摺扇，在胸前搖了兩搖，緩緩說道：「靈蛇薄一刀，名滿天下，祇可惜……」

薄一刀大聲道：「你是說什麼？」

何文秀含笑道：「程咬金三斧頭，還有三招，薄兄卻祇此一刀而已！」

這話聽得薄一刀勃然大怒，哼道：「何文秀，你敢小覷薄某？」

何文秀冷哂道：「兄弟從不敢輕視天下士，薄一刀三字，是你自己取的名字，怎麼反怪起何某來了？」

薄一刀怒聲道：「何會主那就再接我一刀。」

喝聲出口，迎頭一刀，奮力向何文秀正面劈去，他守住客堂大門，自然祇有正面可以發招。

何文秀望着薄一刀冷笑一聲，祇一側身，就已避開了正面刀勢，摺扇倏然一收，趁勢點出，貼着厚背鋼刀而上，直指薄一刀右臂「曲池穴」。

這一着，看去祇是隨手而發，妙在避敵還

何文秀這下可不再客氣，身形一晃，如影隨形般趁勢而上，摺扇疾如流星，點向薄一刀右肋「期門穴」。

一清和尚早已掣出戒刀，在旁掠陣，看出形勢不對，立即一躍而上，戒刀斜劈，「嗆」的一聲，架開了何文秀的摺扇，左手奮力一掌，直劈而出。

他這一掌使的正是峨嵋「伏虎掌法」中的一招「當山劈虎」，一股強勁掌風，直劈何文秀胸腹。

前文曾經說過，這招「當山劈虎」，是「伏虎掌」中最厲害的一招，顧名思義，就是當着山路，攔擊猛虎，掌勢之沉猛，自然不在話下，一清和尚，是峨嵋派首席大弟子，此時情急發掌，一團掌風，大有裂石開碑之勢。

何文秀看他衝上，填補了薄一刀左肩空缺，不待一清和尚掌風湧到，左手一揮，一記「流雲飛袖」，拂了過去。

雙方勢道，均是快若雷奔，掌力和衣袖乍接，發出了一聲砰然輕響！一清和尚雖是替薄一刀架開了何文秀追擊過來的摺扇，但卻被何文秀這一記「流雲飛袖」震得身不由已，後退了兩步。

何文秀在砰然輕響聲中，同樣被「伏虎掌」力逼得退後一步。這原是電光石火般事，薄[illegible]

縱型場效晶體管特性的檢討

……如此的非線性曲線如何有優……

……為反應「遲鈍」。V—FET本身採用電壓誘電的場效應方式，故瞬時應快得多。V—FET既然優點多，雖……

……擇，開關邏輯電路及控制主軸馬達速度的分相器和同步等。其它諸如磁帶張力連續調整，低……

……式，由晶體振盪器產生一點六三八四MHZ控制，有三又四分三，七吋半和十五吋三個轉速……

……，並且記憶系統來修正偏差和起保護作用。其暫停鍵是在所有功能中均起作用，又設有重覆……

……本機起動迅速，錄音時不會產生延滯開端之弊病。均衡和聲道的變換也採用半導……

……調控制等等，性能包括十分全面，而特性也極……

……五分貝。七吋半三十至二萬赫，正二負三分貝，五十至一萬五千赫，……

極特性 電流

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 時事實錄
一五 下午旋律
三〇 美的世界
二·〇〇 閒話歌曲時間
三〇 又傾又唱
三·〇〇 烹飪法
三〇 風虎雲龍「鐵腕蛇心」
四·〇〇 青春交響曲
三〇 英雄譜
五·〇〇 新聞報告
三〇 警察通訊
四五 星期一約會
六·〇〇 新聞報告
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇「硬漢嬌娃」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
一〇 新聞之窗
一五 英語環遊世界
三〇 你的香港
八·〇〇 益智問答節目
三〇 趣劇「監領白領」
九·〇〇 民間故事「粉粧盒」
三〇 粵曲
十·〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 空中問答
三〇 樂在其中
十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一五 時代曲
三〇 四人夜話「恐怖婚紗」
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
〇五 倫理小說「父救」
三〇 祝壽祝婚節目
二·〇〇 古今中外
三〇 藝員五線譜
三·〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「豪門淑婦」
四·〇〇 粵語新聞
〇五 一曲寄心聲
四五 遊山玩水
五·三〇 天羅地網
六·〇〇 天氣報告
〇五 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七·〇〇 口琴講座
三〇 點播小說
八·〇〇 新聞報告
〇五 時代曲
三〇 點播小說
九·〇〇 三個臭皮匠
十·〇〇 樂苑花瓣
十一·〇〇 新聞專輯
三〇 秋燈夜語
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

一·〇〇 新聞報告
三〇 股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三·〇〇 新聞報告
〇五 股市行情報導
一〇 年青人時間
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
七·〇〇 新聞報告
三〇 股市行情報導
英文數學講座
八·〇〇 新聞報告
〇五 日用英語教程
生產管理
九·〇〇 市場學
十一·〇〇 天氣報告
唱片唱不停
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

一·〇〇 聊齋誌異之「翩翩」
三五 粵語長片「鐵羅漢三戲鐵觀音」于素秋、張英才主演
三·〇〇 神貓卡通片集
二五 原野奇觀
五〇 妙女郎
四·一五 新聞簡報及節目介紹
三〇 粵語長片「金石盟」謝賢、嘉玲主演
六·一〇 觀點與角度
一五 麗視劇場「海角風雲」
四五 鬼馬啄木鳥
七·一〇 今時今日（第一輯）
三五 蒙面超人
五五 老襯亭
八·三五 麗視滿香江
九·一五 經濟新聞
三〇 「忠義門」片集
十·〇〇 八面威風
三〇 時人時事
十一·〇〇 今時今日（第二輯）
三五 「妙手仁心」片集
十二·一五 完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
三〇 神狐劇集
五五 新天方夜譚
六·四〇 新聞及天氣報告
三〇 觀點與角度
五五 茉莉時間
七·一〇 賊仔出獄記
三〇 人海追蹤
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·一〇 神秘之夜
十·三〇 烽火家庭
十一·四〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

一·三〇 午間新聞
一〇 七彩「第二劇場」
三〇 每日電影「薛丁山三氣樊梨花」由任劍輝、鄧碧雲主演
三·二五 新聞簡報
三〇 七彩「唔出奇呀」
四·〇〇 午間電影「兩仔爺」由周坤玲、梁醒波主演
五·四五 七彩「聖劍千秋」片集
六·一五 七彩「精打細算」
四五 翡翠劇場「董小宛」
七·一〇 新聞及天氣報導
四五 觀點與角度
八·〇〇 七彩「溫拿狂想曲」
三〇 七彩「同屋共住」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩「包青天」片集
四五 七彩「功夫」片集
十一·四五 最後新聞報導
午夜電影「塞風」由馮海、

新花 蓬萊米

五斤庄 每包 $7.50

米質白 保粥靚

台灣民生物產有限公司

九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時

奇華著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口

香港北角分行·英皇道三百四十四號·電話：H七一九四二九

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行 油蔴地上海街三二〇號 電話：K844901

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五·二式二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

招生

香港商科語言書院 立案
英文拼音·日文法文·中英打字·廣告裝飾班
英語會話·德文國語·電腦打孔·銀剪珠算班
簿記速記·GCE英文·CIF班·TOEFL
正校彌敦道607號新興大廈三樓電K858440
二校彌敦道593號創興銀行大廈5樓電K859364
三校彌敦道687號嘉禾大廈三樓電K945747

速成游泳 新法教授 易學速成 H621961

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書
點心 燒烤 粵菜 打麵 油器 西餅 麵飽 調酒 水吧 荳腐 蝦片 腸粉 西餐 糖果 薄餅 京菜
旺角彌敦道494—496號晉利商業大廈21樓全座
冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

租售

吉樓出售 九龍深水埗巴域街十一號二樓 經紀免問 合者下午十二時至七時 K三〇五七〇九

商業

遊船河 5975 6096

醫藥

中聯搬運公司 專門搬屋
香港H-627922 628973
九龍K-333560 333532
荃灣K-632345 628647

寶石白蝕膏 保証根治
名醫—雅高士經廿年研究成功新藥

痔瘡 黃華湛醫專
歷史悠久·經驗最多
無痛脫落·永不復發
內外痔瘡脫肛 痾血 日本療法 不用刀割 照常工作 五天脫落 收費從廉

縱型場效晶體管特性的檢討

為了克服雙極（BI－POLAR）晶體管各項先天性的缺點，縱型接合晶體管的面世，是人類對改善「原子粒」的一個積極方法。當然V－FET的發展，仍在萌芽中，優點缺點互見，一件新發明絕無可能毫無缺點地出現，問題是優劣點存在的性質，與其本身的性能的潛力，對將來發展的影响如何而已。

雖然今日V－FET已受到各方面——包括廠家和玩家，無綫電愛好者的注意與支持，看好其先天「革命性」的優點，理論上V－FET的設計，是用來解决目前雙極晶體管的性能上難題，基本的出發點是無可厚非的，以刷新的技術來獲得三極電子管及雙極晶體管的優點，集兩者特長於一身，實在是音响界多年來的夢想，理論上的優點可分下列幾點：

（一）擁有三極電子管的傳遞放大曲綫，綫性工作區域廣闊，一枚理想的V－FET之源極電流與源極——洩極間電壓，在不同的閘極電壓時，也應該保持其正比例的關係，各曲綫應互相平衡對稱。

至今不少人對三極電子管音色如此嚮往，一個基本原因不外是因爲三極電子管之平衡工整的傳遞曲綫，訊號得以毫無拘束地放大，不會誤入非綫性區而產生非綫性失真，一般雙極晶體管的放大傳遞曲綫，類似五極電子管，綫性工作區狹窄，大電平時容易進入飽和區，而令峰值削平，更令工作點的選擇上嚴格得多，工作點的偏移容易改變放大的穩定度。

在聽覺上，尤其是大訊號時的處理，便不及三極電子管般開朗，自然了，這是我們多年音樂欣賞得來的經驗所發覺的現像。與上述的技術理論也吻合。

日本人發明了V－FET，擁有此綫性放大的設計最終目的，是受人的支持的。

（二）負溫度特性：熱耗散是雙極晶體管的致命缺點，而V－FET擁有負溫度特性，在洩極——源極間電壓，與閘極——源極間電壓不變的條件下，溫度越高，洩極電流越少，以一隻P型V－FET的溫度特性爲例，洩極電流在某固定條件下，洩極電流隨着溫度爲二十五度攝氏至一百度攝氏，由6．2安倍降至5．4安倍，對溫度的變化的穩定性能，便不再在熱耗散的麻煩問題了。這是所有FET的先天性優點。

（三）瞬時响應：這是FET的特點，利用場效應的誘電方法，沒有雙極管必需的零訊號偏壓及偏流，故開關時間快速，一般雙極晶體管對輸入訊號未能作第一時間的响應。因爲：

㈠需時將射極結間的電容充電。

㈡需時讓電子回射極流至集極。

㈢需時讓晶體管的集極電流增至額定量之90％，通常費時幾十個毫秒（一毫秒是千分之一微秒）。

雙極晶體管亦不能瞬時隨着訊號消失而關閉，因爲：

㈠需時將藏上基極的載流子清除。

㈡需時讓集極電流由額定數量降至零訊號時的偏流數量。

所需的關閉時間通常都在幾十毫秒之內，爲反應「遲鈍」。V—FET本身採用電壓誘電的場效應方式，故瞬時應快得多。

V－FET既然優點多，難怪一經面世立即受本國人仕的注意。

不過，上述的只是理論上的優點而已，能否一一實現呢？這是我們所至爲關心者，理論畢竟是理論，V—FET的新發明，自然有發明人極力宣傳，好獲商業上的成就，在外國雜誌上的廣告宣傳，力舉V—FET理論上的優點，圖文並茂，展出示波器的矩形波响應的圖片，及諧波失真的成份，充份顯示出V—FET無往不利的優點。

當然示波器的實測，是無須懷疑的，用頻譜失真分析儀來分析各諧波成份，顯示出V—FET的失真比一般雙極功率管低，尤其是「原子粒」聲的來源—奇數諧波—三次，五次，七次等等，前者比後者低，以目前的標準測試方式，V—FET便佔了上風。

以用家立場來說，目前的V—FET眞的如理論般優良嗎，在音色上有電子管的味道嗎？而無「原子粒」聲嗎？由於未曾作十分深入的比較及試聽，謂V—FET音色的好極仍然言之過早。

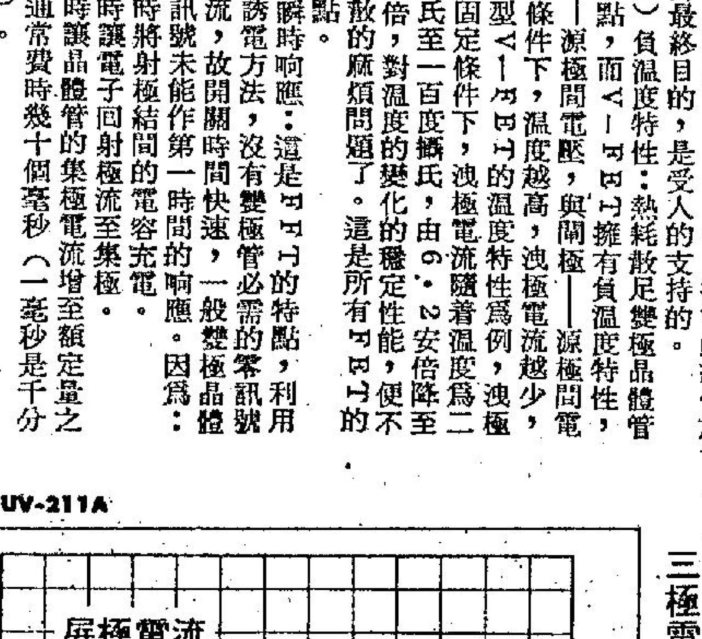
就理論而言，若果V—FET的所謂三極電子管特性，實際上只是接近而已，問題就存在了，而事實上目前的V—FET功率管的源極接地的洩極電流—電壓曲綫特性，有人在測驗時，發覺是似是而非的三極電子管曲綫，大致上是差不多，而實在並不是如理論及宣傳般「神奇」，仔細的觀察所發表的示波器寫眞，發覺各曲綫並無兩綫是互相平衡的，而[illegible]眞綫性，如此的非[illegible]綫性曲綫如何有優[illegible]良的放大[illegible]效果呢？

再看[illegible]看一隻V—FET[illegible]的電壓放[illegible]大率與其閘極電壓[illegible]的關係，就放大率[illegible]的定義，是洩—源極的電壓變化，與閘—源極的電壓變化之比率，條件是洩極電流恒定不變，電子三極管的實測電壓放大率是一個固定的數定，這是因爲本身的放大曲綫平衡對稱之故。

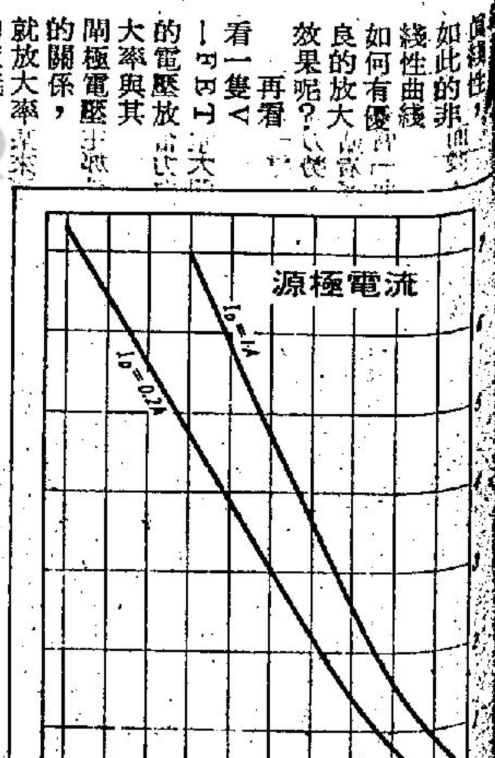
而V—FET的表現，完全與無法成立放大率的定義，因爲V—FET的電壓放大率隨着閘極電壓的大小而加減，以某V—FET（P型）爲例，閘極電壓由負十四伏降至零伏時，電壓放大率便由七降至零點五，駭人聽聞，這是因爲本身放大曲綫不對稱之故。

實際上根本與電子三極管的特性不符，何來「擁有三極電子管」的論調呢？

當然V—FET仍然不斷地改良，希望總有一日發展到取代電子三極管的優點，不過假定發表這篇「潑冷水」的V—FET之文章的資料，是正確無誤的話，目前的V—FET的特性上「優點」便須加以檢討。



三極電子管的屏柵特性



縱型場效管的源閘極特性

銀河系中發現高熱新星羣

荷蘭發射的第一個太空探測衛星，環繞地球飛行不到一年，已有驚人的科學新發現。

該衛星發現了一組高熱的星羣，存在銀河系之中，這星羣的溫度，高達攝氏一百度。

站在天文學的觀點來看，新星羣是頗接近太陽系的，但已接近壽終正寢狀態，由於半徑小，它在高表面溫狀態中，仍能存在，不致於一下子燃盡。

每隔十二小時便發出一次新的探測程序；第六百個探測程序將於七月初發射到荷蘭太空探測衛星，該衛星曾對着三千五百多個星體，作七千多次的測量。

由於該衛星的儀器極度敏感，而且探測準確，可對銀河系近鄰的星雲，進行探測工作。

荷蘭太空探測衛星發現到一年輕的星羣，估計它存在已有三百萬年，該星羣所發出的光，部分被星際塵埃淹沒，但此種塵埃與銀河系的星際塵埃截然不同。

在此之前，未曾有其他人造衛星對「黑孔」附近的星雲進行研究，天文學家推想該星羣是由一將毁的星體分裂而成的。星羣的吸力極強，任何電磁輻射，包括光，均被其吸收。

荷蘭太空衛星亦完成一項對CYGRUS星座，CYGRUS X—1星體上X光綫的探測。「黑孔」便是它研究對象之一。衛星發現「黑孔」是此一星系的組成分子之一，周圍的星體爲之吸引，同時「黑孔」本身的輻射度、強烈度及光綫亦非常不穩定。

X光綫試驗中特殊的一面是從各不穩定的光源中，計算光的分佈。荷蘭衛星便是第一個去探測巨蟹星雲上微度X光綫的衛星。

根據中國天文學記載，巨蟹星雲是一巨星的殘骸，在一千零五十四年，這光耀的星雲在日間也清晰可見。

自五月三十日起至八月廿四日間，荷蘭衛星的探測工作會因每次軌跡移近地球陰影關係，而被迫中斷，由於與太陽的定向作用受阻，衛星會作間歇性緩慢的滾動，這情形每次會持續廿五分鐘。

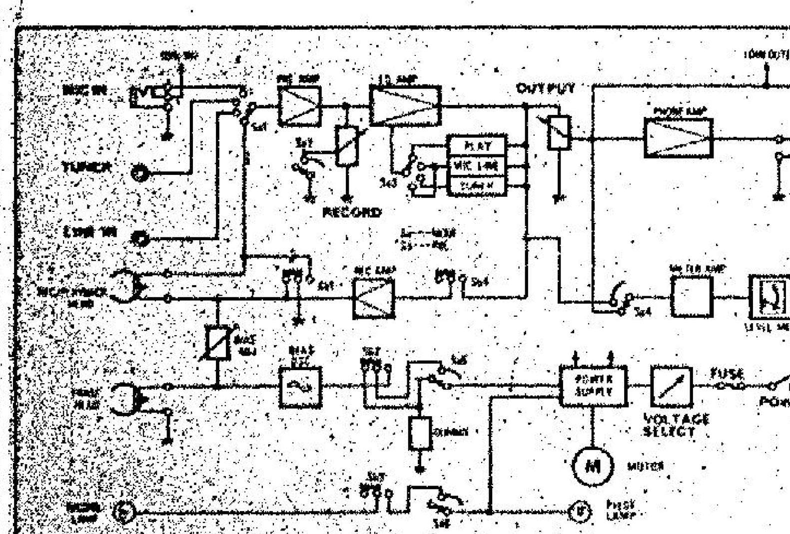
天文學家希望利用電池供應電流，在衛星滾動時仍能進行探測工作，但這需要「太陽風」作出詳盡的研究，找出它對探測計劃的影響。

雖然理論上，衛星上安置的儀器，祇能偵察十級或以下的光度，但荷蘭衛星實際上能測量十六級光度的星體及星羣，而且指示的準確度亦超過基本上需要的每一分鐘一弧光。大致上一般成績令人滿意，百分之九十五以上的對準星體探測都是成功。

經過六星期的軌跡飛行，荷蘭探測衛星的成績美滿，其任務會延至一九七五年十月，若在未來的幾個月內，成績仍佳，其任務可能再延展。至一九七六年十一月，荷蘭探測衛星將重返地球大氣中，然後自行焚毁。

科學世界

第五二零期　逢星期一刊出



・漫談唱片・
保護詞曲家的版權

香港的基奧唱片公司自年初設立以來，到現在僅出了五張唱片，其中兩張甚受歡迎，特別是「三笑姻緣」，目前在星洲非常暢銷，頻頻印製運去。

這張「視聽蔡和平」出版已有數月，是基奧與麗的電視簽約後的一款製品，論錄音和製作，可列入一流水準，身歷聲效果很是出色，而且聽來有深度感。男女對唱的曲子沒有賣弄花巧，精細地混注人左、右聲道，重播時覺得演唱者正在中央，不似一些濫竽充數的出品，用舊音樂配以新演唱，演唱者左右跳動，標奇立異。

需要商榷的，是十二首歌中，十首與題目無關，也不是在「視聽蔡和平」節目出現的歌星，雖然梅清麗的嗓子正如其名，咬字發音準確，但這般混集似不適宜。此外，基奧的唱片極少印上撰曲填詞者，希望監製人應該明白國際唱片工業協會近年來致力保護作家及作曲家應有的版權，和深知香港政府於一九七三年修訂版權法案之目的，希望基奧公司日後加以改進，重視詞曲家。

這唱片除部份酷趣歌曲的曲詞似嫌庸俗外，值得一聽。（唱片編號：GUOLP—1004）

（胡綺綾）

激光瞄準器

激光瞄準器，在一秒鐘內可以精確瞄準目標，在望遠鏡瞄準器上標出數字表示出距離如何。美國麻州布林頓的美國無線電公司爲陸軍當局設計製造這種裝置。

利獲時錄音座

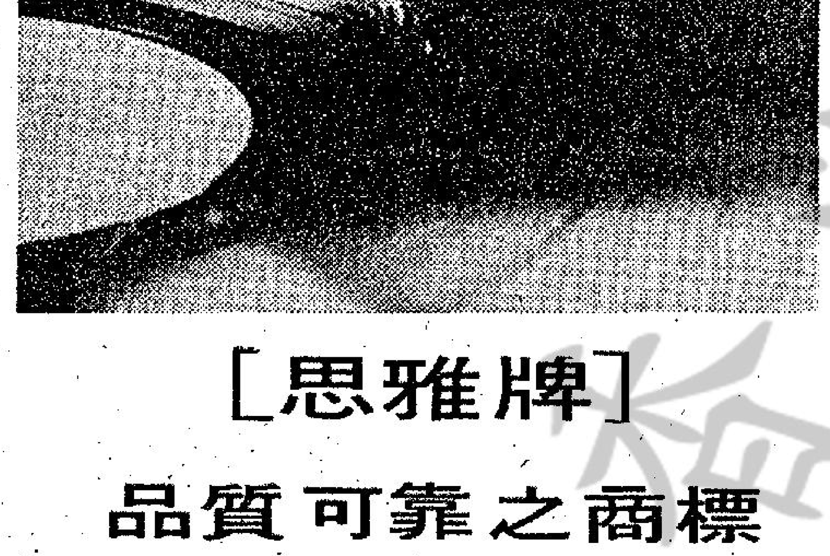
瑞士利獲時（REVOX）繼A—七七—三型杜比化開卷式錄音座面世之後，最近又上市了一款全新設計的開卷式錄音座，編號爲A—七百型。此機之最大特點是高度電子化。全機使用集成電路IC達十九個，另外有兩個大規模集成體LSI。此外尚用九十三個晶體管，九十二個兩極管及七個全波整流器。

所採用的LSI其一是作磁帶驅動機能的數字式控制以及電子記憶和同步性能，每一個[illegible]擇，開關邏輯電路及控制主軸馬達速度的分相器和同步等。其它諸如磁帶張力連續調整，低頻部份的變速運算放大器以及所有動作的邏輯控制均爲IC控制，既準確又可靠。本機採[illegible]式，由晶體振盪器產生一點六三八四MHZ控制，有三又四分三，七吋半和十五吋三個轉速。動作可作遙控制。磁帶張力控制是全電子化的，通過高頻訊號和兩個感應元件來完成。所[illegible]，並且記憶系統來修正[illegible]偏差和起保護作用。其暫停鍵是在所有功能中均起作用，又設有重覆控制，可在倒捲時自動轉至錄音和放音，光電式自動停止系統起完善的保護作用。並設時間[illegible]本機起動迅速，錄音時不會產生延滯開端之弊病。均衡和聲道的變換也採用半導體開關。有四個微音器輸入，可作混音，有磁性唱頭輸入和高電平輸入，VU表是用鑽石軸承，靈敏度[illegible]。耳筒輸出有級進式音調控制等等，性能包括十分全面，而特性也極高。性能如下：

帶速誤差：正負千分之一。

頻率响應：十五吋：三十至二萬二千赫，[illegible]五分貝。七吋半三十至二萬赫，正二負三分貝，五十至一萬五千赫，正負一點五分貝。三又四分三吋，三十赫至一萬六千赫，正二負三分貝。五十赫至一萬赫，正負一點五分貝。

SHURE
HI—FI 王國最受歡迎
立體聲唱頭之一
［思雅牌］V 15 TYPE 3
專爲高品質唱臂而設
針壓由3/4克至1 1/4克

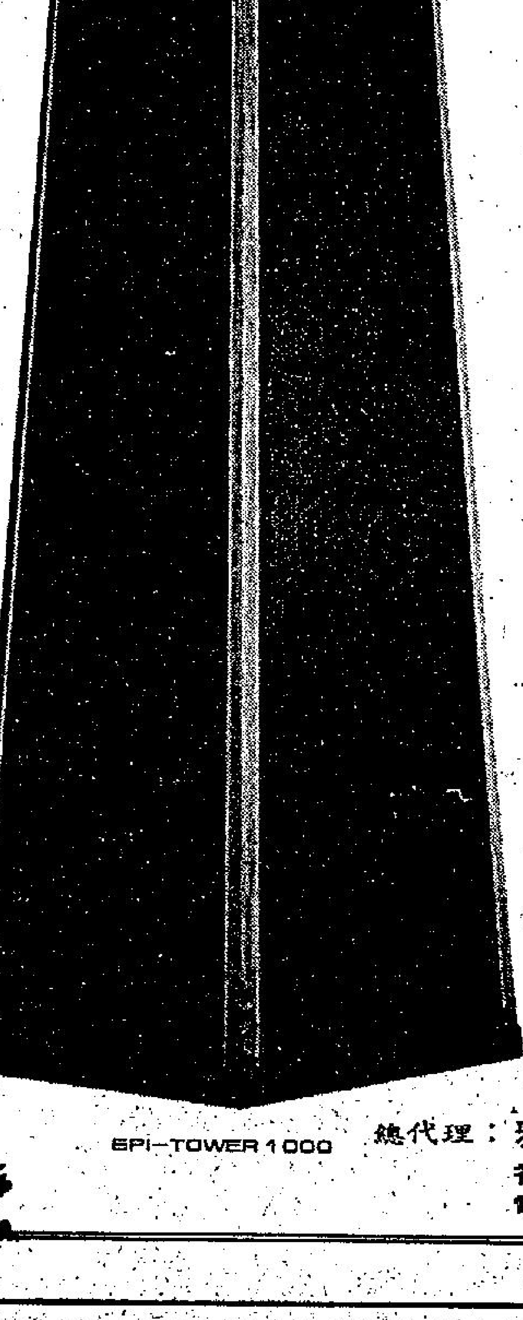


［思雅牌］
品質可靠之商標

Technics
hi-fi
SE/SU9200
是一部比CLASS"A"音色更美；
性能更優越之前後級擴音機
輸出功率：76W×2（8Ω）RMS
全套HK$3,725.00
爲確保閣下之利益，
在選購樂聲牌電器時，
請認明牌子，如有任何
疑問，請與本公司營業部
聯絡，電話：5-256161

NA361
National Technics
樂聲牌音响
香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號．葉氏工業大厦
電話：3-410321
信興電器貿易有限公司
香港陳列中心：軒尼詩道4號．電話：5-271809
九龍陳列室：重慶大厦．電話：3-669225
修理部電話：3-430161

EPICURE

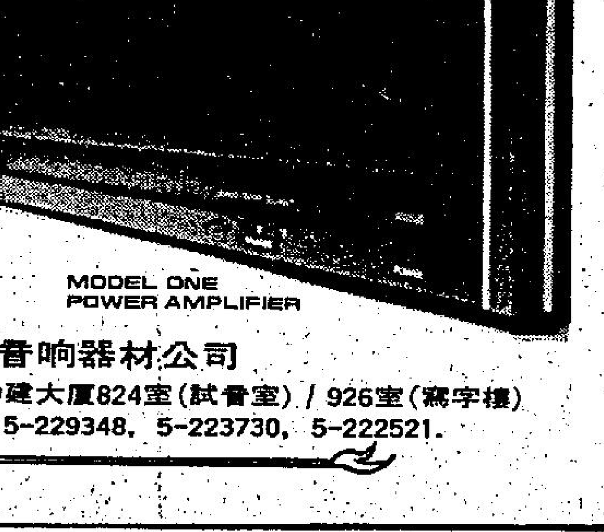


踏上音响的顛峯！

美國音响界新秀 EPICURE (EPI) 以嶄新的概念，使音响重播技術更接近原音的努力再邁進一步！其無指向性的「音塔」揚聲體系為HI FI 音樂欣賞建立一個新標準—與在音樂廳聽現場演奏獲得同樣的樂趣！音塔(Tower)系統有大有小，適合各種不同環境使用。此外亦有多種傳統形式的揚聲體系，但效果亦同樣超越傳統。

EPICURE揚聲體系配合同廠劃時代新設計的高級放大器Model one（每邊125瓦RMS輸出，八歐阻抗）。採用"多重射極區外延型輸出器件"閣下將可體驗到意想不到的聽覺享受。

其廣闊之音幅及功率伸展獨樹一幟。
EPICURE音响器材，全部在美國製造。



EPI—TOWER 1000
MODEL ONE POWER AMPLIFIER
總代理：雅典音响器材公司
香港中建大厦824室（試音室）／926室（寫字樓）
電話：5-229348，5-223730，5-222521。

華人七人賽功德圓滿
凜然乙一直贏到尾　同福受挫屈居亞軍

華人七人足球賽，昨在旺角市政球場經過七場激戰後，凜然乙勇闖三關，奪得冠軍，同福甲在連下兩城後，被凜然乙所敗，屈居亞軍。各場賽果如下：第一場駒騰勝美青甲，零比零，（角球一比零）。第二場凜然乙勝凜然甲，六比二。第三場同福甲勝瑞聯，三比零。第四場龍門乙勝警察乙，一比零。第五場凜然乙勝駒騰，二比零。第六場同福甲勝龍門乙，四比零。第七場凜然乙勝同福甲，三比一。到場觀衆二千六百一十二人，收入一萬零四百五十元，賽後由香港華人足球聯會會長雷中元主持頒獎。

獲得最後爭霸權的凜然乙與同福甲舉行決賽一役，凜然乙一開始便由單惠根與鄧鴻昌配合遞得兩次角球，隨後麥樹渠再遞得一角球，八分鐘，由麥樹渠射入一球領先。但同福甲不甘示弱，隨即由李國華扳成平手。凜然乙在半場結束前，由鄧鴻昌再入一球以二比一領前。下半場凜然乙由趙敬河近門叩頂再入一球，以三比一佔先。以後雙方均以快攻爭取入球，惟失機頻頻，至完場，紀錄不變，凜然乙以三比一獲勝而得冠軍。兩陣如下：

（凜然乙）黃國安　黃志華　馬世昌　趙敬河　麥樹渠　鄧鴻昌　單惠根

（同福甲）姚業爵　趙林逢　梁漢添　趙小文　黃永強　李國榮　黃錦洲

準決各仗戰情打得並不激烈

首仗駒騰對美青甲，兩隊實力接近，爭持十分激烈，但美青甲在下半場已體力不繼，駒騰乘機猛攻，但因射門一腳不濟而未有建樹。至完場前一分鐘，駒騰由梁樂琪發動一次進攻，在射空門時被美青甲後衞門出底線而獲得一次角球，駒騰遂以此角球氣走美青甲。

（駒騰）廖俊輝　李伯章　黃耀信　梁紹雄　黃國祥　郭錦安　梁樂琪

次仗凜然甲，乙兄弟對壘，但凜然甲祇得五人上陣，雙方實力懸殊，接戰後凜然乙佔了一面倒優勢，上半場凜然乙葉志生先開紀錄，但不久便被張耀文扳平。下半場凜然乙先由羅文強入兩球，葉志生、黃志華、馬世昌各添一記，凜然甲最後由張耀文再建一功，結果凜然乙以六比二獲勝。

第三場同福甲以三比零擊敗瑞聯，上半場同福甲以一比零領先。

這場比賽，強弱分明，同福甲以技高一籌渡勝。比賽開始，同福甲趙林逢於七分鐘先開紀錄。下半場兩分鐘，李炳章犯黃錦洲，同福甲得十二碼球，由李國榮主射得手，同福甲以二比零領先。七分鐘，趙林逢射入一球，結束同福甲以三比零獲勝。

第四場比賽龍門乙以一比零擊敗警察，上半場兩無紀錄。

這場比賽可說旗鼓相當，雙方互有攻守，下半場四分鐘李志明單刀射入一球，龍門乙憑着此球以一比零告捷。

（龍門乙）黃錦泉　陳鴻平　黎成功　區廣智　吳汝賢　陳樹榮　李志明

第五場比賽凜然乙以二比零輕取駒騰，凜然乙實力較強，攻勢甚盛，雖然上半場雙方沒有紀錄，但下半場鄧鴻昌及馬世昌各射入一球，凜然乙以二比零獲勝。

第六場同福甲以四比零大勝龍門乙，上半場同福甲以三比零領前。同福甲在實力上遠比龍門乙強，表演亦相當出色，龍門乙雖然有攻勢，但欠臨門一腳，因此交白卷。

同福甲功臣黃永強、趙少文、李國榮於上半場各建一功，下半場黃錦洲射入一球，結果同福甲以四比零告捷。

演出眞功夫・警察難應付
飛虎昨晚四度奏捷　今夕戰港冠軍均安

我國飛虎男子籃球隊訪港懸軸戰，今夕八時半在灣仔修頓球場舉行由甲一組聯賽冠軍均安應戰，序幕戰七時十五分賊被士對聖巴拿巴，

昨晚飛虎隊四度奏捷，以十三分勝警察，全場結果爲七十七比六十四（上半場四十二比三十二），序幕戰傑志勝天天八十一比五十。

去三場的賽來帶有悠閒及不作快攻，則昨役可以說與過去判若兩隊，這也反映出飛虎爲「遇強愈強」的隊伍，遮擋的切入及遠距射[illegible]隊是本港聯賽的盟主，客軍今仗必有更佳演出，從昨役的表現，則飛虎隊今夕仍可闖過最後一關，而保持長勝的紀錄，但今仗能否採取快捷的打法，固然要看球員的氣力，而倪漢秋的穩送及黎照南及陳澤文能否發揮作用，亦爲是否足以威脅客軍的關鍵，余冠明與司徒錦劍有拚勁而經驗未足，故爭奪籃下反彈球的作用如何？仍難估計，倘若射手被鉗制，則均安未許樂觀，雙方名單如下：

（飛虎）領隊：莊阿螺，教練兼球員：王東生（四號）隊長：王天才（十二號），副隊長：唐致強（九號），隊員：陳珍生（五號），徐鑫國（六號），王慶祝（七號），左國鼎（八號），吳煜（十號），顧志民（十一號），齊良（十三號），檀亞麟（十四號），張谷清（十五號）。

（均安）領隊：潘永定，幹事：梁自強，教練：蔡展生，隊長：倪漢秋，隊員：顏文傑，陳澤文，黎照南，韓家耀，楊鑑賢，吳國材，余冠明，司徒錦劍，李志榮，梁兆添，陳啓富。

飛虎隊昨晚四傳捷報，以一直領先的優勢而挫本港男子銀牌冠軍警察。昨仗才是飛虎隊今次訪港表現最佳的一仗，遮擋的切入及兩邊斜角投籃，使警察守衞不易應付，當主隊將防守區擴大，客軍却採中路追籃投射，因此警察於下半場八分鐘雖追至相差兩分，但終無法追平。

昨役飛虎隊戰術及士氣，均較以往三仗爲佳，雖然下半場開始的時期，中距離曾經欠準，以致比數重行拉緊，易籃後兩分鐘以四十二比三十八領先六分，八分鐘更成五十四比五十二，但一頓急攻，至十分鐘再以六十二比五十二領先十分。昨晚的比賽中，客軍因採快捷打法而一度變方接近打「衝擋波」，以致警察隊有些不必要的「小動作」，實爲這場精采籃球賽的美中不足。

凜然乙昨狂勝兄弟兵凜然甲。圖爲凜然乙趙敬河（左）射入，出擋者爲凜然甲門將葉志財。

「體育世界」第卅期出版

「彩色體育世界」出版亞洲盃紀念特刊，亞洲盃第三區外圍賽早已完結，其中多仗競爭激烈的賽事，令球迷回味無窮。是期每一幀精彩圖片加插詳盡文章，彷如比賽情形重現眼前並有華足聯盃三場硬仗，世界足球日記報導各地足球近況，葡萄牙發生政變後的足球動態，必烈拿與碧根鮑華「爆火」內幕、足總盃兩場硬仗戰況及第三屆全港剛柔會空手道比賽大會精彩圖文，均由名家執筆及拍攝，經已出版，港九各大報攤均有代售。

乙丙組代表競選局勢擺定有爭持

【本報訊】足球總會週年同人大會，還有六天時間便舉行，本週將是競選最高潮的一週，幕後拉票人士將作最後努力。至於提名競選各職位截止日期，是本星期五（廿五日）下午五時止。至目前，只有兩份候選名單遞入足球總會，均是競選正總之華裔副會長，那是現任華裔副會長之張錦添與趙不弱，其他職位之候選人士還未見亮相。且前形勢，會長與主席都競選人士不會很多，只有乙丙組代表席位將有激烈競爭，乙丙組代表席位只有六個，但候選人會超過十名以上。

現任之六名乙丙組代表，畢得利、張志威、石也谷、李亮能、樊金滿及李高、都華備繼續競選。此外擬競選乙丙組代表人士有姚卓然、陳銘強、宋孝慈、彭立施、游樹培、李饒澂、陳棟球等。

擬向現任六名乙丙組代表挑戰的候選人士，都有其實力，若然不够票數，他們定然退出而不接受提名，因此擬競選乙丙組之人士，到底有幾許人，本星期五前才可知悉。

禁毒盃籃球今賽昨果

九龍城青年活動聯會舉辦的禁毒盃男子籃球賽，昨日下午在何文田常盛街何文田邨球場揭幕，由該會主席鄧泰全及主委周志強等主持開幕儀式。昨日有四場比賽舉行，各場結果：超基勝長星四十二比四十、星勝九龍城警察五十比三十九、藍光勝曙光四十比三十九、聖方濟勝由四十三比三十六、女子邀請賽銘基勝電子工業十一比五。

參加九龍城禁毒盃男子籃球賽的球隊爲卅五隊，分爲五組作單循環制初賽，今日續有六場在何文田邨球場的三個籃球場舉行，下午六時：友聯對迅雷、國青B對旭暉、白雲對浸會。七時：國青A對朝暉、培德社對愛羣B、惠青對嶺新。

駒騰昨以一角球氣走美青。圖爲美青門將王德發翻身搶救一個正在球門白界前將入的危球。（李就攝）

籃裁新職：籃球裁判會前晚同人大會，推選新職。圖爲：主席尤應邦、副主席黃國揚、總幹事林維聰與全體主委合照。

市政局盃男女子青年籃球賽
昨揭幕禮簡單隆重　十六場賽事甚熱鬧

第二屆「市政局盃」男女子青年籃球賽，昨日上午九時半在灣仔室內球場舉行揭幕禮，首天的十六場比賽，由上午十時至下午五時相繼在室內及露天場舉行，次天賽事則於明晚在修頓露天場上演。

昨日上午九時半在修頓室內場舉行開幕禮時，由市政局議員蔡國楨主持，並頒贈紀念旗與五十九隊男女子隊，昨日到場參加開幕禮的籃聯職員有副主席譚翰章，總幹事梁自強，副總幹事兼比賽小組主委方仲佳，裁判小組主委林維聰，訓練小組主委黃國揚，執行委員梁桂榮，幹事溫良等，開幕禮儀式簡單而隆重，旋於十時分別在四個球場展開比賽，首天上陣的男女子青年球員逾三百人。此項由香港業餘籃球聯會與市政局合辦，由香港遊樂場協會贊助的青年籃球賽，預定於八月底完成。

據籃聯消息：本屆「市政局盃」男女子青年籃球賽，男子四十二隊分七組作單循環制初賽，業已於日前決定，至於每組積分最高一隊獲得入圍後，將以七隊分爲兩組作復賽，然後由複賽每組積分最高兩隊，進行單循環制決賽，女子組十七隊分爲三組初賽，每組積分高兩隊入圍後，舉行六

由於本屆市政局盃賽得香港遊樂場協會贊助，故於星期日撥出修頓及伊館兩個室內球場以作比賽之用，第二週及第三週賽程，將有三十二場在室內球場舉行，賽會業已編至第三週賽程。

女子聖思定棄權　伊青白勝一仗

昨日舉行的第二屆「市政局盃」男女子青年籃球賽，各場成績如下：

男子A組：星島勝籃盒四十比三十九（籃盒隊提出：星島球員之中，有一人之年齡仍待查明是否超齡，聲稱保留抗議權）。珠江勝民青三十二比十八，至晒勝新學三十七比十三。

男子B組：福建勝青年歸主六十三比三十，伊青勝聯和四十九比十七，少青勝新進四十一比十八。

男子C組：均安勝傑志四十二比三十五，信豐勝凱聲三十二比三十，旭暉勝青友廿八比十九。

女子A組：志誠勝潮商三十四比十五，聖方濟勝基立三十二比十六，業勝勝新生二十比十六。

女子C組：知友勝龍士四十八比十四，民青勝勞青廿六比十六。

修頓場新賽程　伊館場亦有秩序

市政局盃的第一週至第三週賽程，業已由賽會編定，除昨日已賽過十六場外，本星期二及星期四的比賽場於晚間在修頓露天場舉行。第二週賽事，分別在修頓室內場及伊館室內場上演。由於昨日女子B組聖思定曾經棄權，故如本月廿七日原定聖思定對聖巴拿巴，八月五日聖思定對朗園的兩場女子組賽事，業已無須舉行，由賽會另行編排以填補該兩場比賽的時間，茲將「市政局盃」新賽程錄后：

廿二日（星期二）

修頓室外B場：男子D組，下午六時嘉莉樂對華獅，七時青聯對葵青，八時朗園對華鈉。

修頓室外D場：男子E組，下午六時聖巴拿巴對聖方濟，七時興華之友對榮傑，八時聖思定對知友。

廿四日（星期四）

修頓室外B場：男子F組，下午六時新惠對卓青，女子B組，七時朗園對聖巴拿巴，男子F組八時新青聯對健康村，九時安置所對香港船廠。

廿七日（星期日）

修頓室內場：男子G組，上午九時火花對聯聲，十時協力對美青，十一時惠青對安華，男子C組，正午十二時旭暉對信豐，男子B組、下午一時福建對聯和，男子A組、下午二時新學對珠江，三時至聯對籃盒，四時星島對民青。

修頓室外A場：男子E組，上午九時聖巴拿巴對興華之友，十時知友對榮傑，十一時聖思定對聖方濟。

修頓室外B場：男子D組、上午九時青聯對華獅，十一時嘉莉樂對朗園。

伊館室內場：女子A組、上午九時志誠對聖方濟各，十時潮商對新生，十一時業勝對基立，女子C組，正午十二時民青對龍士，下午一時健力對勞青，女子B組、下午二時安置所對朗園，三時伊青對青志。

廿九日（星期二）

修頓室外C場：男子B組、下午七時少青對伊青，八時新進對青年歸主。

修頓室外D場：男子C組、下午七時均安對凱聲，八時青友對傑志。

（八月三日（星期日））

修頓室內場：男子D組，上午九時嘉莉樂對青聯，女子B組，上午十時安置所對伊青，女子A組，十一時志誠對新生，正午十二時業勝對聖方濟各，下午一時基立對潮商，女子C組，二時勞青對龍士，三時健力對知友，女子B組，四時聖巴拿巴對青志。

修頓室外A場：男子B組，上午九時福建對新進，十時少青對聯和，十一時伊青對青年歸主。

修頓室外B場：男子C組，上午九時均安對青友，十時信豐對傑志，十一時旭暉對凱聲。

修頓室外C場：男子G組，上午九時協力對火花，十時惠青對美青，十一時安華對聯聲。

伊館室內場：男子A組，上午九時星島對至聯，十時新學對民青，十一時珠江對籃盒，男子F組，正午十二時安置所對新青聯，下午一時健康村對新惠，二時卓青對香港船廠，男子D組，三時華納對華獅，男子E組，四時榮傑對聖方濟。

八月五日（星期二）

修頓室外D場：男子E組，下午七時知友對興華之友，八時聖巴拿巴對聖思定。

1975年新馬典　張基（卅六）

第五班　飛來福　COME LUCK　烙印號：H78

棗色　雄性　五歲　高十五掌二　朱寶明廐　馬主：陳全國

血系：HELL FOR LEATHER（同：狀元）—LADY TRIVIUM

在澳洲出賽紀錄

日期	路程	出馬	名次	負磅	頭馬獎金
16—10—73	1200M	6	6	98	3,000元
7—11—73	1200M	14	13	106	1,860元
6—12—73	1300M	16	15	105	460元
19—12—73	1200M	18	15	101	1,860元

在港出賽成績

次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬
44	新	1235	慢	135	潘	9	1.19.9	幸運者　百味　百達
88	新	1650	軟	135	潘	14	1.47.4	氣功　錦鯉　神驥
23	新	1800	好	135	潘	13	1.57.3	易贏　紀錄日　致父
09	B	1650	好	140	潘	14	1.46.9	高鋒　良馬　辣椒仔
74	B	975	軟	140	光	11	1.00.9	△△　保榮　天比力

評語

骨格已熟，步幅亦壯，催騎下反應平平，爲以段速爭勝之中距離馬。季內表現不差，綢第四未嘗上陣即遭貶降，頗佔班次之利，理想路程上陣，時刻可躋身前列。

場地性能：軟地可跑。　共得獎金：10,625元

第五班　信贏　FAITHFUL WIN　烙印號：H33

棕色　雌性　四歲　高十五掌一　賓士廐　馬主：林少華

血系：KING BRIAN—TAWARRI GEM

在港出賽成績

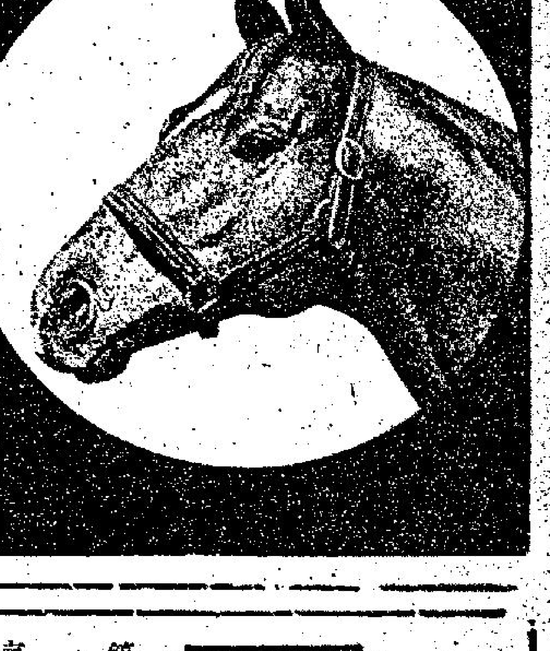
次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬
12	新	1235	好	125	莫	6	1.18.1	才源　寶璽　良馬
46	新	975	軟	127	莫	11	1.00.7	天皇星　生龍活虎　粉紅鑽石
04	B	1650	好	130	莫	12	1.46.3	橙皮　丁財兩旺　威利

評語

年稚未熟，所隸馬房亦不求急進，上陣三次，表現乏善可陳。從步姿評價，性能短優於長。發育未成，潛力如何，尚待進一步觀察。

場地性能：軟慢可跑。　未得獎金

暑期馬經
差利沙地特佳　交擊前景樂觀



舊馬新評　馬士

差利　爲七〇年度馬，隸米曲凡里馬房，高十五掌二，來季馬齡九歲。本季出賽過十次，勝出頭馬三次，亞軍及季軍各一次。此駒來港多年，以本季之演出最佳，本身沙地性能好，用摩加利更能發揮其最高水準，本身有均速，前段可跟，末段尚有勁，黑馬能有如此表現，實屬相當難得，由於較力足，跑沙地稍勝一籌，目前表現未見有退化，來季居第六班仍爲中堅份子，跑沙地更合脚法。場地性能軟地頗佳，沙地可跑。

最好　爲七二年度馬，隸評文居馬房，高十五掌一，來季馬齡七歲。本季出賽過七次，跑過亞軍及季軍一次，體力較弱，所以佳態難發成，季初得久休之利，所以能頭馬一次，此匹雌馬成熟較遲，海派馬亦用緩進手法，所以在降至入第六班始動殺機，雖然在大爛地中贏馬，其實此駒可值第五班以上，況且目前馬齡仍嫩，將來成熟後一定超理想，實力未容低估，爲來季值得追捧之馬，場地性能宜爛地，沙地平常。

兩度上名，季中以後已再無表現，性能仍偏短途，前段不搶得太急，留後有衝刺力，目前馬齡不算老，尚可望進步。場地性能宜乾地。

錦雲　爲七二年度馬，隸蘇芬諾夫馬房，高十五掌一，來季馬齡七歲。本季出賽過七次，勝出頭馬兩次，亞軍一次，季軍兩次。狀態週期性，但幕後善於運用，所以每每搏殺得手，上名率相當高，本身前窺速度快，跑沙地特別合脚法，奮鬥心强，跑一〇三〇及千四公尺均可放到，目前仍處壯年，祇要健康正常，來季跑沙地仍爲實力份子。場地性能軟地可跑，沙地出色。

交擊　爲七四年度馬，隸賓士馬房，高十五掌二，來季馬齡六歲，本季出賽過九次，勝出

莊基達演出正常　摩亞本季有進步

在過去一季之內，贏得四場頭馬之騎師有莊基達及摩亞兩位。此兩位騎師在過去一季之內出賽次數亦較少。計莊基達全季只出賽五十六次，除獲得四次頭馬之外，得第二名亦有四次，第三名一次，第四名八次。摩亞全季則出賽次數更少，僅有三十八次。除獲頭馬四次之外，得第二名有兩次，第三名三次，第四名四次。

莊基達對上一個年度來港參加競賽行列，其在第一季來港出賽時，初時是担任米曲凡里馬房主任騎師，但竟維持不到一季便告分手。其在此一季之內策米廐馬固未能獲得好成就，後來加入佐治摩亞馬房，雖有成績，但究竟交其出賽之馬並不多，因此在全季之內亦不過獲得頭馬三次，第二名三次，第三名四次及第四名七次。則與本季成績比較，本季成績已比對上一季好。蓋對上一季共出賽八十場，亦不過獲得三次頭馬，第二名三次及第三名四次，而本季獲得第一二名馬雖祇各四次及第三名一次，但全季出賽祇係五十六次，出賽次數比上一季少得多。何況並無某一個馬房聘作主任騎師使其有較多出賽機會。而所客串上陣之馬，普遍都是論實力輪不到的，那麼要爭取較佳成績從何而來？其實莊基達的騎功是不錯的。且看他接手騎滿利駒之後，連續建功，已可說明了非無功夫之人。且看下季是否仍在本港參加競賽行列與是否能獲得較佳坐騎。

摩亞在本季成績稍不及對上一季。他在對上一季曾獲得頭馬七次，第二名十次及第三名三次，但在對上一季有七十八次出賽機會，而在本季則祇出賽過三十八次，未及半數。如此能獲得頭馬四次，第二名兩次及第三名三次，成績已堪稱平穩了。

大家都知道摩亞是練馬師佐治摩亞之子，而且是摩加利之兄，騎技本來亦不弱，但傳說他在本季騎馬興趣已減少，有意向另一方面發展。故在此一季之內興之所至偶然上陣，但有馬交由他出賽去贏，演出仍不負所望，像勁能之壓倒紅寶江正可見一斑。不過他既有意向其他方面發展，下季即使仍像本季一樣，上陣次數有可能更減少矣。

・欄邊客・

馬會人士陣容

四方八面

（續前）司庫及電算機經理：畢馬域皮曾公司會計師事務所。

會所經理：洽士。

名譽：賽事局：周啓賢太平紳士、哥頓太平紳士、李德、惠客、畢含、畢鎮清。助理評判員：費爾查、捷含、碧加、李斯、愛華士。

過磅室監察員：威廉時教授。助理過磅室監察員：艾堅、甘寶、高羽、快意、麥嘉碧、愛順、盧秉信議員、羅理基太平紳士。

對于馬會的人士，許多馬迷都感到必需認識的，原因就因爲若干主要或者高級的人士，都是若干四馬或者單獨一四馬的馬主，如果他們的馬，上陣的話，門志會無疑問，即使操練上或尚欠多少者，却因門志之堅强，而值得投注，有時，雖然贏不出，或仍能保持位置，便可以考慮投注了。

向來的馬迷，都注意董事馬者，乃有原因。

如果屬于董事馬而臨場起票者，更值得跟風。故此對于馬會之人士，實在亦必需具有認識者。（完）

・曹覇・

晨市交投淡靜

晨市交投淡靜 行情牛皮偏軟

週一晨市表現非常疲淡，買賣雙方顯然缺乏落行意態，開市之後而至十時四十五分左右，交投依然極爲疏，一般籌碼股份，諸如銀行、置地、和記等，竟然未有買賣，而怡和則僅一手交投三千股，各類有成交股份成價則見略低於上週收市價。

市場內並無不利的消息打擊，據行內人指出，可能是買賣雙方都在等待滙豐銀行宣佈派息的消息，由於上週恒生銀行的派息並未有宣佈紅股或其他更使人滿意消息，股息雖然後增加百分之十，但對一般有較高期望的人士，顯然是不會滿意的，因此，若干較悲觀的人士，則認爲即將要宣佈的派息消息，可能亦不致有令人驚喜的結果，因此買家顯然的不願以高價扯入，而賣家在此時未明朗之前，亦不願以低價放貨，成造成買賣雙方在價位上相隔幅過大，而未能成交。

經驗豐的經紀人指出，在目前實在並未有不利的消息傳入市場之中，雖然恒生銀行的消息未能使有較大期望的人士滿意，但畢竟有此成績已屬不俗，在目前的經濟環境之下，實不宜作過份之要求，因此祇要投資人士，客爲平情而思，則不致有太大的失望。

在今晨交投中，滙豐銀行見成十六元六角，後則以十六元六角與十六元半之間交投，怡和則僅成廿三元六角，後買賣雙方以廿三元七與廿三元半之間相持，和記成二元一角，會德豐成三元七二五與三元七角之間。

港燈成三元六七五，煤氣則以十七元二角開市，九巴成四元八五，永泰初成十七元二角，而後以十七元三角之間交投，大新（公和）則以二元二角易手，保華成二元八二五，黃埔船塢以五元六角易手，友聯銀行見上落於四元與四元〇七五之間。

今日上午股市走勢

今日本報同人舉行遊河海浴股市行情指數因提早出版未能盡錄。

四家証券交易所上午成交總額

金銀：
九龍：
香港：
遠東：

（上週五指數）

恒生：	三二六·六二	跌二·一七
遠東：	一六八·八五	跌九·八三
金銀：（綜）	二八·一三	跌〇·一六
（金）	二八·六三	跌〇·一九
（銀）	二八·六八	跌〇·〇四

永泰建業計劃興建高級別墅二百單位

實力頗佳，地盤多，利潤較豐的永泰，日前屬下之各地盤，以時值計算，均有可觀的進展，目前正在動工，而大部份將於一九七六至七七年期內可以竣工之地盤達十個之多，預計純利亦達二千二百七十萬港元。此十個正在興建中之地盤爲：

㈠青山道四四三號，建成後預期可獲純利一百四十萬港元。

㈡喇沙利道二十七號建成後預期可獲利一百一十萬港元。

㈢結志街十七號—十九號，建成後預期可獲純利二百三十萬港元。

㈣大埔道十四號—十六號，建成後預期可獲純利一百七十萬港元。

㈤廟街三零零號—三〇六號，建成後預期可獲純利二百萬港元。

㈥廣東道八六七號—八八五號，建成後預期可獲純利六百三十萬港元。

㈦炮台街一〇七號—一一三號，建成後預期可獲純利一百七十萬港元。

㈧長沙灣道二〇六號—二一〇號建成後預期可獲純利二百二十萬港元。

㈨午非道二〇八號—二二四號，建成後預期可獲純利二百萬港元。

㈩亞皆老街九十八號A—D，建成後預期可獲純利二百萬港元。

除了這十個地盤之外，永泰並計劃在大埔水圍興建高級別墅二百單位，這別墅區佔地二十萬呎，將興建雙層平房式花園別墅，部份並設有房車。

在目前本港的上市股份，大部份爲地產股或是與地產有關，而在這衆多的地產股中如何去選擇堪足信賴投資，這就要選擇每家公司的獲利情況高低；而每家公司之獲利情況是極爲重要的。永泰董事局是由地產界聞人李兆基領導。

上週股份週息率

名稱	七月十八日	七月十一日
聯合企業	一〇·四二	一〇·八七
聯合橡膠	一五·三八	一五·三八
旭化成	三·七三	三·七三
亞洲保險	一〇·九八	一〇·九八
淘化大同	三·三三	三·三三
凱聯	一一·四三	一一·四三
東亞銀行	三·七四	三·六四
保獲得	五·九三	五·九三
泰國	一一·二二	一一·二二
長江實業	九·二三	九·二三
九龍電燈	六·五八	六·七一
中華巴士	六·一二	六·一二
均益倉	六·〇六	六·〇六
莊氏集團	五·三三	四·四四
城市酒店	一一·三一	一一·七一
城都地產	一六·一六	一五·八四
大利	八·二〇	八·〇六
新海康	一三·一九	一三·一九
四海	一三·三三	一三·二一
鱷魚恤	八·〇九	八·〇九
隆道公司	五·六五	五·五七
依時	一六·二二	一六·二二
亞洲航業	一〇·二九	九·七三
永大	〇·五一	〇·五一
聯合汽水	九·〇九	八·九二
嘉年	一一·六八	一二·〇三
維達	八·六五	八·六五
麗君	一二·〇〇	一二·〇〇
青洲英坭	三·九七	四·〇八
港機工程	五·八六	五·六七
利豐	四·一七	四·一七
廖創興	六·九八	六·九八
隆豐	九·四一	八·八九
樂古	五·九四	五·九四
美漢	九·〇〇	九·一二
松下	一·九九	一·九九
美豐	一二·二四	一二·二四
美麗華	七·一八	七·八三
模漢	一八·七五	一八·七五
人人航運	一六·二八	一六·二八
南豐	一〇·〇〇	一〇·八一
南洋	一五·三八	一六·〇〇
新世界	七·五二	七·五八
日本信販	一·六六	一·六六
海南	一〇·〇〇	九·九〇
東方貨櫃	一一·九六	一一·九六
海外信託	五·六六	五·四五
保華	三·四九	三·九七
建生	五·二七	五·二六
聯邦	七·一四	七·二三
B股	七·二二	七·二二
利必高	六·三四	六·三四
利來高	一·九三	一·九五
橡膠信託	一四·三八	一四·二九
小帝國	七·六九	六·二五
三光	〇·九〇	〇·九〇
生力啤	七·二〇	七·二三
邵氏	一四·五八	一四·五八
船務投資	四·〇七	四·〇〇
瑞興	一一·六一	一一·六一
信德	一二·一四	一二·一四
恒隆	九·七〇	九·九〇
恒生銀行	三·三〇	三·二三
海港	八·五三	九·一七
海港工程	一一·三六	一二·五〇
夏利文	一〇·八三	一〇·八三
日立	二·〇四	二·〇四
建屋貸款	六·五六	六·五六
香港地氈	一二·〇九	一二·二二
中華煤氣	四·〇九	四·〇五
香港電燈	五·四四	五·三七
九龍倉	三·八一	三·九一
債券	六·五〇	六·五六
置地	四·〇六	四·〇九
信託	六·九〇	七·一四
B股	七·三二	七·六九
滙豐銀行	三·一三	三·一三
大酒店	四·四〇	四·四九
黃埔	五·四一	五·五六
油蔴地	五·〇〇	五·一七
合和	四·四七	四·六八
新昌	五·八六	六·二五
和寶	三·五七	三·二一
和記	九·五二	九·四一
和記地產	九·三一	九·一七
印尼聯合	八·〇〇	八·〇〇
萬邦	一一·四八	一一·四八
太平洋	二·〇八	二·〇五
香島	一六·六七	一六·六七
怡和實業	六·二七	六·二七
怡和	二·六七	二·七三
怡和証券	三·九〇	三·九七
九巴	五·一五	五·一〇
久保田	二·四八	二·四八
熊谷組	一·四六	一·四六
連卡佛	八·四七	九·二〇
B股	八·六七	九·三八
立興	七·二〇	七·二〇
森那美	三·七二	三·七二
先施	五·九三	六·一一
上海加蘭坦	六·六七	六·六七
利獲家置業	七·二九	七·二九
新馬	一三·八九	一四·四九
新力	〇·二八	〇·二八
南華早報	五·八八	五·八八
南海紗廠	一五·三八	一五·三八
寶光	八·二四	八·一〇
大新	二·七七	二·五八
新鴻基	一〇·〇〇	一〇·三一
証券	八·一三	八·〇七
宋加喇	五·九七	五·九七
太古實業	四·〇七	四·一七
B股	四·四〇	四·五八
太古	三·三一	三·三一
B股	三·四六	三·五七
太古昌	六·九〇	七·〇二
泰盛	一七·〇九	一七·二四
大昌	二·五六	二·六三
大生	一三·七九	一四·〇四
帝人	二·六一	二·六一
會德豐紗廠	二·八三	二·八三
東麗	四·八八	四·八八
友聯	七·六四	八·〇〇
怡南	二一·七四	二二·九九
大華銀行	三·五五	三·五五
裕泰	七·一四	七·九四
華光地產	一一·〇二	一一·二一
華光航業	八·九三	八·九三
會德豐	七·三〇	七·一一
B股	六·九二	六·九二
會德豐船務	一二·九六	一三·二一
B股	一三·四六	一三·四六
永安	三·〇五	二·九六
永安人壽	四·八四	四·八四
南聯	一二·三一	一二·七〇
永高	一一·三五	一一·一九
長江製衣	一二·二四	一二·五〇
仁孚	二·六六	二·七八

日經濟仍在低水平徘徊

五月份出口物價續報挫

最近本港由日本進口的貨品，除化纖維紡織品和化學品之外，其他多類的貨品都持續下降。

據日本銀行發表的數字顯示，五月份出口物價指數比去年同期下跌百分之〇點八，即一三八點三，一九七〇年是一百。

五月份日本出口物價指數下降，是一九七二年十二月以來首次出現的低水平。另一方面，日本進口物價指數，比去年同期上升百分之七點二，達二〇三點一。

五月份日本化纖紡織品的出口物價，比四月份提高百分之二點七，主要是需求這貨品增多。化學用品增多百分之〇點六，日本金屬製品出口物價指數跌百分之〇點五。機械用品下降百分之〇點四，據分析，船隻所需的運輸機械不多。

近期日本經濟仍然在較低水平徘徊，可從日本百貨公司的營業情況和汽車產銷來反映出來。

在經濟活動持續衰退聲中，消費力減弱，五月份的百貨業顯得平淡，據說，五月份日本百貨業營業欠理想，主要原因是：（一）通貨膨脹和商業衰退，消費者也沉靜下來；（二）企業減少訂購百貨用品。

另一方面，五月份日本汽車產數達五十五萬七千六百七十九部，比四月份跌百分之三；若以去年同期比較，升百分之四點六。

五月份日本汽車產量下降，據分析，本地和海外訂購均告減少。

旅遊車的產量增加，五月份增百分之二十點五，爲三十七萬四千七百五十七部，貨車產量跌百分之十七點四，爲十八萬零四百八十部。巴士產量卻下降百分之卅五點五，共二千四百四十二部。

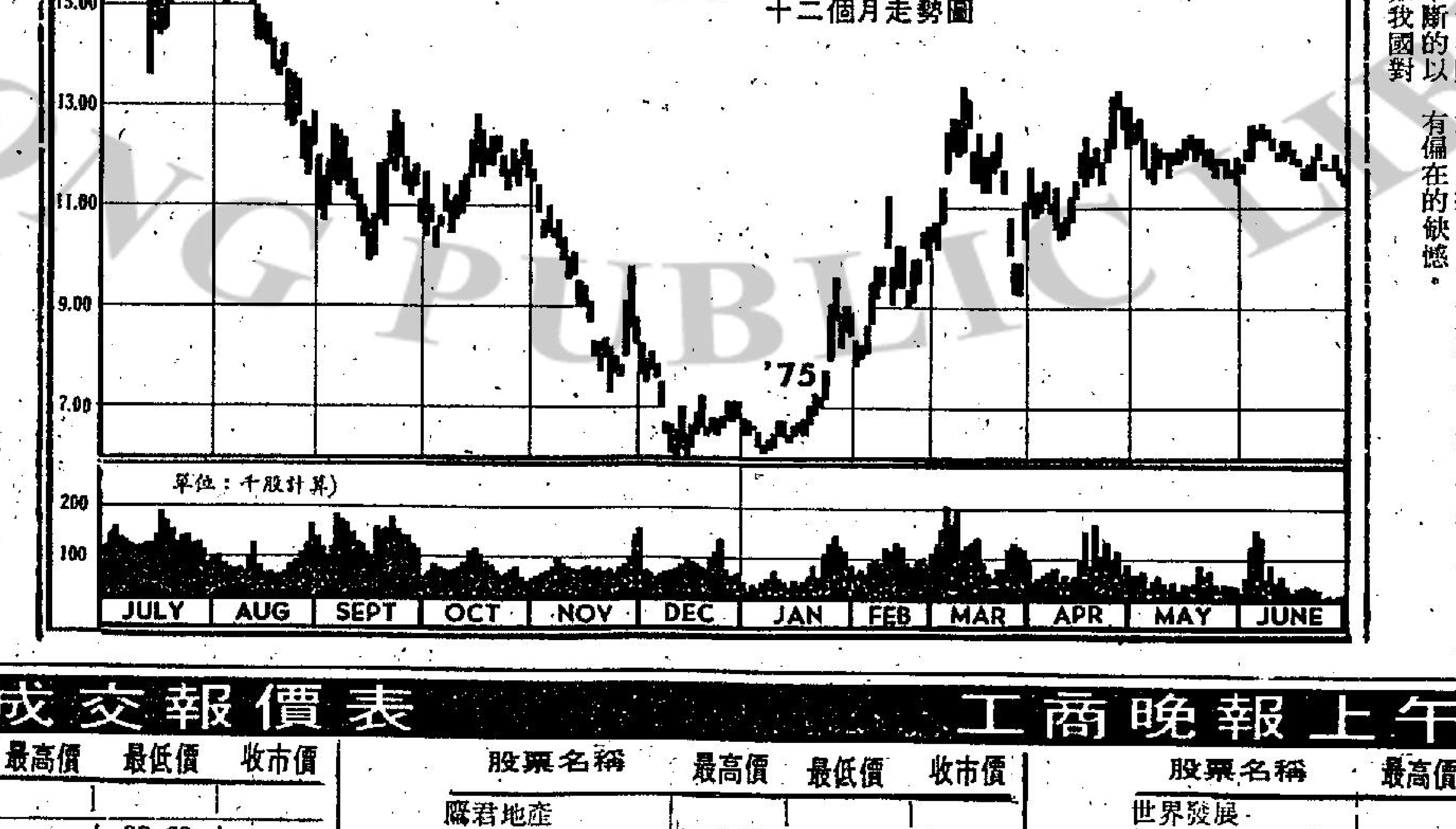
股市經濟版

金銀月刊 廿三期出版

回溯過去半年來，本港股市已逐漸穩固下來，雖然距牛市來臨尚有一段途程，但牛市之根基已在過去六個月內奠下矣。「冬天來了，春天還遙遠嗎？」——此詩句可堪爲目下大市詠。此外，環顧世界經濟概況，大勢已見改善，中國通貨膨脹已逐趨緩和，惟美國尚在通脹漩渦中打滾而已。今期又刊登市場增加額外買賣單位表，另有圖文報導金銀業貿易場五十九次行員大會盛況。是期其他要目有：「做好牛市基礎」、「半年市情回顧好景」，「英國經濟仍然一蹶不振」、「香港前途與商品期貨市場」、「港美貿易的新形勢」、「三十月油加價多少？」等，文各大書報攤均有代售，每本祗售一圓。

今晨拆息仍不變 零點七五至一厘

【本報訊】今晨銀行同業拆息平淡，以零點七五至一厘成交。據銀行人士指出，由於需求不多，拆息率無法扳升，仍徘徊在頗低水平成交。



上午金融行情表

七月廿一日（星期一）

（九九K金價）

開市	978.5	收市	
最高		最低	

（美鈔）

最高	5.027
最低	5.017

（美電）

最高	5.035
最低	5.032

（雜幣）

日　元（每萬計）	169.20
台　幣（每千計）	127.00
菲　幣（每元計）	0.66
星加坡大紙（每元計）	2.16
星加坡細紙（每元計）	2.15
勞　啤（每百計）	48.00
西德馬克（每百計）	200.50
法國法郎（每百計）	117.50
瑞士法郎（每百計）	190.50
荷　蘭（每百計）	194.00
加拿大紙（每元計）	4.80
澳洲元（每元計）	6.49
正　鎊（每鎊計）	11.32
馬　幣（每元計）	0.91

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）	164.00美元
瑞士金價（每安士出價計）	164.75美元
巴黎金價（每安士計）	166.59美元

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.1745美元
美國告老士（每鎊計）	2.1745美元

金融動態

美電鈔挺秀日元硬 外圍無報金市牛皮

【本報訊】上一週金市走勢十分牛皮，但微呈閃縮，整個世界市場如此，本港金市亦不能例外，最高價九八〇，最低九七五·五，以九七七·八收市，整週波幅爲四·五元，前週末收市價九七八·六，僅有〇·八元。

本週金市，今晨開市報九七八·五，開市後價在九七七·五—九七八·〇之間上落，人心觀望，歐洲行情無報，市勢靜如止水。

美鈔穩升，大鈔報五·〇二七，普鈔報五·〇一七，美電最高報五·〇三五，最低報五·〇三二。日元扳好，大紙報一六九·二，細紙報一六八·二，台幣一二七·〇，西德馬克報二〇〇·五，法國法郎報一一七·五，瑞士法郎報一九〇·五，荷蘭報一九四·〇，坡紙報二·一六。

我國對歐輸出僅及總額14%

國內廠商組團考察 努力拓展歐洲市場

[illegible]入口貿易值（CIF）共計五千二百四十億美元，歐洲佔二千七百四十九億美元，出口貿易（FOB）五千一百三十億美元，歐洲佔二千五百六十九億六千萬美元，均超過半數。而我國對歐洲國家貿易值所佔對外貿易總額的份量則偏低，一九七二年僅佔我國對外貿易總值百分之十二弱，一九七三年雖然爲百分之十三弱，一九七四年續見提高至百分之十四，但是與歐洲對外貿易額佔國際貿易總額之半數，則我國對歐洲貿易份量與此比較僅約三分之一左右，顯示我國對歐洲貿易擴展，尚有發展餘地。

我國何以對歐洲貿易比率偏低，乃由於我國對美國與日本貿易額所佔比率較大所致。我國與美、日貿易額偏高，乃若干客觀條件所促成，主要者分析如次：

（一）美國：過去由於美援關係，我國多向美國採購，近年美援雖停止，但若干生產機器、設備及工業原料已用美國規格，工業界人士成爲習慣，當然繼續向美國採購。其次爲美國金融機構給予我國長期鉅額貸款，以助我國各項建設，如核能發電設備，桃園國際機場設備等，我國運用美國金融機構融資採購各國設備。第三爲我國加工業發展所需原料大量增加，輸入小麥、黃豆、玉蜀黍、及原棉等大宗物質，多從美國輸入。基於以上三項因素，我國自美國輸入量值乃不斷增加，現自美國輸入值已僅次於日本高踞第二位。

至於我國輸往美國產品，則以紡織品、針織品及其加工品、電子製品、木材加工製品、菜蔬及[illegible]首位，因之，至一九七三年我國與美國貿易總值已超過日本而遙遙領先。

（二）日本：我國自日本輸入值向佔首位，乃由於前日據時代台灣工業與運輸設備多屬日本規格，因之，擴建設備亦多沿用舊規格，且以與日本航程較近，日本貨品又較歐美價格低廉，因之，日本貨品乃充斥台灣市場。其次爲日本企業在台灣的投資事業，所需生產設備、器材、原料自然由日本供應，第三爲台灣中年以上人士，多係在日據時代受日本教育，通日文、日語，與日本工商業交往便利。所以，日本產品仍佔台灣輸入值的首位，至於我國產品輸往日本值雖低於輸入值，但仍僅以美國而居第二位。我國產品過去輸往日本以農產加工品，如糖、米、香蕉爲主，近年來，輕工業品輸往日本逐漸增加，以木材製品、紡織品等佔多數。

[illegible]場已逐漸失去競爭力，換句話說日本機器設備在工資升高後漲價，與歐美產品比較接近，但是，日本機器設備的品質與歐美產品仍稍有差距，我國具有眼光的企業機構乃相率改向歐洲採購機器設備，同時，歐洲金融界也對我國經濟安定與繁榮極具信心，紛紛以貸款條件歡迎我國採購新式機器設備，近年以來我國自歐洲輸入值以較大幅度升高，即基因於此。另一方面我國生產事業多以累積相當資本，成以增添歐美新穎優秀機器設備，提高產品的品質，爲加强其在國內外市場競爭的手段，這是我國工業水準提高，經濟繁榮的正常發展趨勢，政府爲免對外貿易偏在，致形成對少數國家的過份依存，亦鼓勵廠商多向歐洲採購生產機器及工業原料，這是今後我國將不斷的以較大幅度開展對歐洲貿易的必然趨勢，如我國對[illegible]機械、木材製品、橡膠製品、畜產品及一般金屬製品。我國對英國、荷蘭、法國等歐洲主要國家的輸出品內容大致相同，一項明顯的趨勢是由農產加工品轉向爲輕工業製品，由於歐洲工資遠較我國爲高，故勞工密集工業仍爲我國輸往歐洲及其他工業國家產品的中心，雖然其他東南亞開發中國家工資又較我國爲低廉，產品售價亦較我國爲低，但是，工業國家人民生活水準較高，往往嫌其產品品質過於低劣，故雖價廉亦不購用。目前我國一般輕工業製品的水準雖不能與歐美工業國家媲美，但是大部份品質已爲各國人接受，不過，我國企業在國際市場上廣告投資當無多，致一般消費者尚未建立對我產品信心，在此情況之下，外國大規模超級市場多在我國貨品上加貼其商標，若干外國成衣廠商亦在我國訂製，惟仍貼用其商標出售。在此過渡期中，我國大企業已逐漸在國際市場開展廣告宣傳，或與外國各廠合作，分享其商譽。

此外，爲擴展對歐洲貿易，中華民國對外貿易協會，及國內工商業團體亦十分努力，不斷組團前往訪問考察，以加强對歐洲市場的認識、瞭解及聯繫，歐洲華商從事貿易者，更多熱心推廣祖國產品輸往展覽、陳列等，不遺餘力。也就是在多方面促進之下，我國對歐洲的貿易將保持以較大幅度擴展，而使我國對外貿易市場分散，不再有偏在的缺憾。

工商晚報上午股票成交報價表

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行·保險	滙豐銀行		16.60	
	恒生銀行			
	海外信託銀行			
	大華銀行			
	友聯銀行	4.075	4.00	
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）		0.275	
	新世紀航業			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			
	東方貨櫃			
	新海康			
	均益倉			
	九龍倉		11.70	
	安全貨倉			
	太古（A）		6.90	
	太古（B）			
	黃埔船塢		5.60	
公用事業	油蔴地小輪			
	香港電燈		3.675	
	九龍電燈			
	中華煤氣		17.20	
	電話公司			
	電車公司			
	九龍巴士		4.85	
	中華巴士			
	會德豐（A）	3.725	3.70	
	會德豐（細股）			
	恒隆			
	信託公司（A）			
工商投資	信託公司（B）			
	怡和		23.60	
	怡和証券			
	國泰股份			
	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	隆豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			
	仁孚			
	船務投資			
	輝百美			
	利獲家			
	利獲家海外			
地產置業	置地公司			
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記		0.63	
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	太古昌			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產		1.81	
	新鴻基	3.325	3.30	
	南太平洋			
	和記地產			
地產置業	麗君地產			
	嘉祐地產			
	華大地產			
	恒生工業地產			
	大昌地產			
	兆安地產			
	嘉年地產			
	聯邦地產（A）			
	聯邦地產（B）			
	和豐地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產			
	萬生			
	模漢置地			
	華光地產		0.59	
	利豐地產			
	城都地產		2.60	
建築	保華		2.825	
	金門			
	青洲英坭（新股）			
	港機工程			
	大亞石業			
	海港工程		1.07	
	熊谷組			
	信昌			
	安達臣			
企業發展	海底隧道			
	長江實業			
	寶光			
	莊士發展			
	利興發展			
	泰盛發展			
企業發展	世界發展			
	新世界發展			
	聯興盛發展			
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	廖創興			
	廣聯企業			
	聯合企業			
	和記企業		2.10	
	太古實業A			
	太古實業B			
	偉大發展			
	新昌			
	美漢			
	金輪			
	明仁企業			
	捷聯企業	0.77	0.76	
	順福企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			
	美麗華酒店		7.80	
	百樂酒店			
	凱聯酒店			
	南洋紗廠			
	南豐紗廠			
紡織製衣	美豐織維			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			
	會德豐紗廠			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
百貨·酒樓及其他	永安			
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）		2.20	
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	星島報業			
	聯合橡膠			
	屈臣氏			
	立興			
	生力啤			
	九倉股權			
	新鴻基証券			
	菲立斯			
	九燈股權			
	永泰	1.73	1.72	
	淘化大同		62.50	
	聯合汽水			
	大寶			
	明輝		1.36	

西奈沙漠地區形勢緊張
埃及採軍事步驟 以色列嚴密戒備

【耶路撒冷二十日美聯社電】以色列電台今日星期日報告說：埃及已採取某種軍事步驟，使以色列軍隊在西奈沙漠前線從事戒備。

埃及的行動，是於開羅去週宣佈在現期的於星期四屆期滿時不再延長聯合國部隊留駐期限之後。這支國際部隊，現目駐於以埃前線間的六哩緩衝區內，以色列等人員會警告說：如果聯合國軍撤出，可能引起埃及與以色列兩方軍隊對這個真空地區的爭奪。

同時以色列內閣，採取了不尋常的步驟，正式譴責攜同抨擊美國國務卿基辛格的標語示威的抗議人士。

耶路撒冷星期日發生煤氣爆炸，有一名小孩斃命，另數名婦女及小童受傷。警方已排除這是阿剌伯恐怖份子所爲的可能性。

官方的報告說，爆炸發生於某一多層大廈的牆外。磚瓦碎片落於遊戲場上，致有一名九歲大的兒童不幸喪生，另有五名和他一起玩耍的小朋友受傷。又有兩名婦女也受了傷。

警方調查的結果，表明這次爆炸是熱水器的導管洩氣。警方的公報說，這不是破壞事件。

巴西降雪結冰 二百多人喪生 農作物受影響

【里約熱內盧二十日路透社電】今日最新消息：巴西南部的降雪和結冰氣候與及東北部所發生的洪水氾濫現已引致二百多人喪生，並使到國家經濟基礎的農作物備受摧毀。據可靠消息說，在過去四日來受打擊最大的地區是南方的聖保羅州和巴拉那州，在東北部則爲伯南布哥州。帶有雪、霜和寒冷的旋風已摧毀巴拉那、聖保羅和南部米納斯加拉斯的咖啡園，東北部的洪水則打擊各重要的造糖工廠。

葡萄牙三萬人大集會 葡萄牙里斯本各條通路，雖然於十九日晚和二十日遍設路障，以防止社會黨人參加一項大集會，但里斯本一個公園，於二十日仍聚集爲數約三十萬的人羣，聆聽社會黨領袖的演說。

福特對世局樂觀 與蘇和解政策展望良好 未來十年可望和平相處

【紐約二十日美聯社電】福特總統聲稱：自從第二次世界大戰結束後，至今已過了三十年，他對於繼續避免另一場全球性的衝突動亂，感到樂觀。

福特接受本期「時代雜誌」訪問中聲稱：僅就時間而言，三十年的空間，比較一九一八至一九三九年（第一次與第二次世界大戰之間的二十年喘息時期），是一種進步。

總統聲稱：與蘇俄的和解政策，以及限制軍備方面新進展的良好展望，都是令人鼓舞的因素。另一點就是相信蘇俄欲避免在中東對峙。

但福特宣稱被地中海其他事態發展所困擾，特別是可能損害「北大西洋公約組織」的政治局勢。

他謂：儘管軍事力量有所躍增，但世界和平的時期却已延長。我認定未來十年之後，和平的展望甚至更佳。

關於和解方面，福特謂這種關係已給予雙方足夠的利益去使它延續，不論是在科學，衛生，環境，或其他範圍，它是一種良好的基礎，由此而建立一種更廣泛，更有成果的關係。

所羅門羣島兩度大地震 夏威夷曾戒備海嘯

【檀香山二十日美聯社電】西太平洋區的所羅門羣島，星期日發生兩次大地震。第一次的地震，引起了夏威夷對海嘯的戒備，但這場戒備稍後已予取消。

巴克萊加州大學的地震研究所錄得震幅爲李察特地震儀的七點七級，時在格林威治時間下午兩點五十分，第二次的震幅爲七點二五級，發生於格林威治時間晚上八時零七分。

這第二次的地震，是否曾引起另一次的戒嚴，未卽時應知。

所羅門羣島位於夏威夷西南約二千哩，在新幾內亞東海岸外。

科羅拉多州高頓國家地震中心也報告錄得這次地震爲李察特紀錄儀的八級。

英財臣要求國人應降低生活水準

【倫敦二十日路透社電】英國財政大臣希利今天說：如果工黨政府的反通貨膨脹計劃行不通，則英國將有二三百萬名工人要失業好幾年。他於英國西南部多錫脫的一個政治集會中說，國人將要接受生活標準的降低，「在過去十八個月來，我們生活的支出多於我們的收入。」

印國會召開會議 將批准緊急法例

【新德里二十日美聯社電】印度總理甘地夫人的政府，星期一日要求國會對宣佈了已有三週的緊急法令的同意及批准限制司法權力的立法。

在上下兩院中都擁有安然的多數的情形下，預料甘地夫人將會輕易贏得對她的緊急法例的批准，這法令是由總統於六月二十六日頒佈施行的。

這次爲時一週的國會會議，是四份一個世紀以來，印度民主歷史中的空前創舉。

有十多名國會議員，包括主要的非共產的反對黨領袖在內，將不能出席會議，因爲他們已於緊急法令頒佈後即被拘禁。

除了由政府提出的事項之外，會議將不提出其他任何立法或事項來討論。

甘地夫人本身將不能在國會中參加表決，因爲最高法院曾下令規定，在她對選舉舞弊被判有罪而上訴期間，不准她這樣做。

政府除了要求批准緊急條例之外，並會提出一連串的緊急法案。

其中的一項是國會有權禁止按照現目頒行的緊急條例而被捕的人士，向法院上訴請求釋放。

印度的聯合通訊社說，甘地夫人的內閣，並計劃修改憲法，禁止法院對緊急條例的頒佈事，作任何裁決。

官方人士說，內閣並將要求國會，把原定於十月在南部兒勒拉省的地方議員五年期任滿時舉行的選舉，延期六個月才舉行。

蘇太空船今降陸 太陽神繼續飛行

【侯斯頓太空中心二十日美聯社電】以下是「太陽神」和「聯合號」太空船太空飛行的時間表（全部以格林蘭治時間作則）：星期一：上午十時零五分，「聯合號」太空人從在軌道運行的太空艙移至降落艙，發動火箭開始飛返地球。上午十時五十一分，「聯合號」降落艙在蘇聯哈薩克（東經線七十一度北緯線五十度）着陸。「太陽神」太空人則繼續在地球軌道飛行，他們數天的主要活動將是進行生物醫學和結晶體成長的實驗。星期二：凌晨三時二十分，「太陽神」太空人開始八小時睡眠。下午二時二十分，太空人起床，開始一天的實驗。他們將進行太空、生物和醫學方面的十五項實驗。星期三：凌晨四時二十分——太空人開始八小時睡眠。

比利遭踢傷 表演賽改期

【多倫多二十日美聯社電】比利的顧問兼訓練員馬沙星期日說：比利在星期六晚一場比賽中，給人動粗踢傷，左大腿上部受嚴重皮外傷和筋肉抽緊。

馬沙說：在星期二日前，未可知比利能否於星期三晚在紐約參加北美聯賽賽事，替宇宙隊出場，迎戰聖荷西地震隊。

因爲比利受傷，原定於星期一晚舉行的宇宙隊對聖路易明星隊的表演賽，經已展期。

比利是在對多倫多米杜斯隊時受傷的，當時是下半場初段時間，比利從後帶球而上時給人踢傷。他沒有離場。結果宇宙隊以三比零獲勝。

葡萄牙局勢混亂
軍方申斥社會主義領袖 揚言採取行動壓制暴亂

【里斯本二十日合衆國際社電】葡萄牙軍方領袖星期日表示「全力支持」由共黨支持的總理，並申斥要求總理下台的社會主義者領袖。

軍方並在公報中，警告要以「最有力的行動」來壓制暴亂。

軍方在星期日黎明時發表公報，說：「武裝部隊重申全力支持剛卡爾維斯將軍，對他以革命精神來組織新臨時政府，深具信心。」公報並說：疏里斯的說話是造謠的，要受到武裝部隊的申斥和反駁。

工商晚報 Kung Sheung Evening News
承印及發行：香港灣仔分域街 工商日報
採訪部：二七二八四零二 營業部 廣告部

小評
本港的旅遊人數到一九八零年時，可能有三百萬至……
據旅遊協會估計，遊客在港消費，仍達二十八億港元之多。……

警探鳴槍疑匪中彈
【本報訊】一名笨賊……

京華・快樂
今天五場 亞洲發行 汎百萬巨片
優待學界憑學生證購票三樓半座
大導演李察費里沙代表傑作
猛丁哥
堅諾頓・蘇珊翠芝・古士美巨
今晚兩場午夜場 京華：蘭杜布山初權卡 快樂：浴血大

文華・娛樂 東方・城多利・國華・國賓 總統・華盛頓・英京
闔府統請
華盛頓今午夜場：龍虎雄風
電視紅星盧國雄先生担任粵語旁白
可愛的動物

狂滿 四日續映 今早請 大偉面場！
影壇動奏獲本屆三項金像獎鉅片
放映時間 十二點 三點 六點 九點
冲天大火災
保羅紐曼：史提夫麥昆同十多位天皇巨星演出
票價關係 片長調整 前座四元 後座三元六角 樓座五元八角

新都・國都・聯邦 H713619 K862127
連日狂滿 今仍五場 大千世界 黃霑 狄波拉
連十天滿 今仍五場 一簾幽夢 主演 甄珍 秦祥林
最後兩天 白雲山下 新歌譜 同加映場特輯
明早場：春火

紐約・大華・全冠・新華・新都 K-935597 K-847115 H-768721
狂滿第二週！
聯美公司王牌寶座鐵金剛巨片
英武巨星羅渣摩亞畢生代表傑作
鐵金剛勇破黑魔黨
新都明早場：鐵膽英雄地下軍 新華午夜場：魔鴉

今五場 聯美青春愛情巨片 玉女含苞 七彩片
請五早場 第二週 歐洲公司超級紀錄巨片 耶哥柏蒂傑作 殘酷人生 兒童不宜
金冠明早場十點：鐵牛伏虎

皇后・麗聲・皇都
今天五場獻映 嘉禾公司諷刺惹笑喜劇
楊羣 王羽 柯俊雄 客串 黃霑 主演 狄波拉 潘冰嫦
大千世界
鄭文懷監督・丁善璽導演
快將獻映 金絲貓叫春

福星・油蔴地
今天放映 滑稽諧趣喜劇 大千世界 黃霑 狄波拉 潘冰嫦 王羽 柯俊雄

今天放映 邵氏出品打鬥暴力鉅片 大哥成 主演 陳觀泰

翡翠 荷活 黃金 亞洲 好景
無人不讚・與論推崇
今天五場 翡翠・李翠午場 荷活加夜場
兒童不宜
見義勇爲 稱霸鄰里 懲惡除暴 大快人心
大哥成
憑膽拳頭 掃蕩罪惡

英華 北河 民樂 麗華 麗都
滿！全綫五場
近年來最佳文藝片
甄珍 秦祥林 汪萍 謝賢 主演 白景瑞導演
一簾幽夢
今餘場北河公 笑帝夫妻 明早場英華 陰陽扇

明珠・倫敦
爆棚！認眞好戲 欲向隅免早飛請購
影壇動奏獲本屆三項金像獎鉅片
冲天大火災
保羅紐曼：史提夫麥昆同十多位天皇巨星演出

華聲・樂聲
華聲戲院 深水埗
今天五場獻映 非人生活製片家耶哥柏蒂 殘酷人生
樂聲戲院 深水埗元洲街
今天五場 新環球發行 新藝環球巨片 無名小子 泰倫斯希路 利・方亭達

京都・凱聲
第六週映 新環球發行新藝環球巨片！
放映 十二點 兩點半 五點四 七點半 九點九
大地震 榮獲三項金像獎
超感身歷聲 不僅耳聞目睹且身有感受
連日盛況依然

海運・百樂 H702412 K678091
今天五場 喜劇天才 眞懷德主演
最新最恐 新科學怪人
金像影帝 眞赫曼 客串演出
海運午夜十一點九：以色列閃電戰

豪華・新聲
狂滿 今請早 豪華四場 新聲五場
嘉禾獻巨最佳電影暑期大喜劇
黃霑 狄波拉 潘冰嫦 主演
大千世界
官場如戰場・大家刮龍笑料不絕
新聲午夜場：勇者無敵 法蘭納度 杜仙拉

麗宮
第三天映 全部讚響 實現感人巨鑄
奪標
史蒂夫文遜精彩傑作
迎接人生挑戰 燃起生命火花
空前擠擁 請早定座